

KUPIĘ GRUNTY

również udziały.
Spłacę zadłużenie.

Tel. 502 055 702

REKLAMA

Co dalej z obwodnicą Oławy? Znowu się oddala?

s.5

Będzie przebudowa ważnych dróg. Kiedy?

s.4

Napluł jej w twarz

s.7

NIEPODZIELIMY

powiatowa

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

10 LIPCA 2025, NR 27 (1678), CENA 4,50 ZŁ 5% VAT

OLAWA
PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB
tel. 666 666 146

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

MAX TAXI
24h
695 603 603

REKLAMA

tuolawa.pl

Obóz? Biwak? Czas na wakacje

s.2 i 14



Tak cieszyły się Marcinki

Otrzymały III nagrodę Dolnośląskiej Izby Rolniczej w kategorii
pieśni i tańca podczas imprezy Biskupicki Kłos...

s.9



Absolutorium dla burmistrza

Raport o stanie gminy skrytykował radny Bartosz Gawlas mówiąc,
że przedstawia on same pozytywy. Nie ma w nim żadnych negatywów: - Taka czysta
propaganda

- Głównym problemem są środki finansowe - mówił burmistrz Oławy Tomasz
Frischmann. - Oczekiwaliśmy, że będzie ich więcej...

- Ten budżet nie został wykonany zgodnie z tym, z było zaplanowane

- mówił radny Albert Zieliński

- Nie zgodzę się z tezą, że Oława leży na łopatkach czy jest w ruinie - mówił radny
Michał Prus...

s.15

RESTAURACJA mario

• Restauracja • Wesela
Imprezy Okolicznościowe • Catering

Do wyboru 3 sale bankietowe
od 34 do 150 osób

Wesela już od 300 zł

Komunie już od 100 zł

REZERWACJA IMPREZ tel.: 509 117 982

www.mario-web.pl

49-305 Brzeg, ul. Elektryczna 8A

REKLAMA

W Lubiawie czeka ich survival. Wieczorem wyjechali na obóz

OŁAWA

112 uczestników pierwszego turnusu obozu w Lubiawie, organizowanego przez oławski Hufiec ZHP, wyjechało 6 lipca wieczorem nad morze

Żeby jednak uczestnicy mieli gdzie mieszkać, gdzie jeść i gdzie się myć, wcześniej na terenie obozowym działała kwaterka - silna ekipa fachowców od rozbijania i organizowania obozów. Tegoroczna kwaterka liczyła 18 osób, a rozpoczęła pracę w Lubiawie już 26 czerwca.

- Pogoda dopisała nam bardzo fajnie, więc rozkładanie obozu poszło gładko - mówi komendant oławskiego Hufca ZHP podharcistrz Michał



Plecaki jeszcze w nagażniku



Niezła ekipa



Silna ekipa na kwaterce - ktoś przecież musi ten obóz rozbić

Strzelczyk. - W ubiegłym roku cieszyliśmy się, że wszystko jest rozłożone i... lunął potężny deszcz, więc trzeba było ratować sytuację. W tym roku pierwszy deszcz, a właściwie deszczyk pojawił się dopiero 3 lipca, kiedy już niemal wszystko było gotowe. Pierw-



Jerzy Październik i Michał Strzelczyk

szy turnus spokojnie może przyjeżdżać, ma gdzie spać.

Komendantem obozu jak co roku będzie druha Marian Puszcza, na obu turnusach. Na pierwszym turnusie odpoczywać będzie 112 osób, natomiast drugi to jest ok. 150 osób, po czym dojedzie do Lubiawy obóz rowerowy, czyli w sumie na stanie obozu będzie ok. 170 osób. Jak zwykle pierwszy turnus lubiatowski obozu będzie tzw. kolorowy, czyli dla niezrzeszonych uczestników. Drugi - dla harcerzy.

- Programowcem obozu będzie Jagoda Banaś na pierwszym turnusie, a na drugim druha Magda Paluch - mówi komendant Strzelczyk.

Co będzie tematem przewodnim tegorocznego obozu?

- W tym roku stawiamy na survival - mówi komendant. - Pierwszy turnus będzie trochę bawił się w powstrzymanie Apokalipsy, natomiast drugi

Zapowiada się niezła



No to jedziemy - daje znak druha Marian Puszcza

będzie szedł śladami Bena Gryllsa, „naczelnego skauta świata”, z którym uczestnicy będą się uczyć umiejętności przetrwania w różnych warunkach. Drugi turnus będzie też poruszał tematy naszej histo-

rii, bo w tym roku obchodzimy 80-lecie Hufca Oława, więc ma pewno będziemy nawiązywać również do naszego bagażu historycznego i do naszych doświadczeń.

(CK)



Najpierw trzeba sprawdzić listę



Gotowe na obóz!

25 LAT DOŚWIADCZENIA

600 573 287

układanie KOSTKI

Profesjonalne

własna produkcja kostki

granitowej i betonowej BRUKARSTWO

GRUPA

psb



MRÓWKA

WSZYSTKO

W MISTRZOWSKICH CENACH



11⁹⁹

zł/szt.

**BOPON NAWÓZ
DO KWIATÓW
I ROŚLIN, 1 L**

różne rodzaje



13⁹⁹

zł/szt.

**BOPON NAWÓZ
DO HORTENSJI,
1 kg**

Oferta obowiązuje do wyczerpania zapasów. Dostępność towarów należy sprawdzić korzystając z informacji oraz danych kontaktowych sklepu dostępnych na www.mrowka.com.pl. Fotografie mogą odbiegać kolorystycznie od rzeczywistego wyglądu towarów.

Zapraszamy do naszych marketów

BRZEG

Włociańska 7

OŁAWA

Kutrowskiego 68

STRZELIN

Dzierżoniowska 16c

Zmiana planu miejscowego! **URZĘDNIICY** spotkają się z mieszkańcami

GMINA OŁAWA

Rozpoczynają się prace nad zmianą planu miejscowego Bystrzycy i Janikowa. Mieszkańcy już mogą składać uwagi. W środę 16 lipca będzie spotkanie z pracownikami gminy Oława

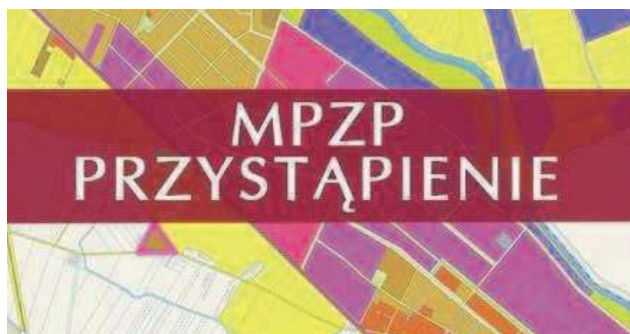
Zgodnie z harmonogramem przyjętym przez Radę Gminy Oława w roku 2022 samorząd rozpoczyna prace nad zmianą Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miejscowości Bystrzyca oraz Janików. O tym, jak zmieni się plan zagospodarowania terenu, w dużej mierze będzie

zależało od mieszkańców miejscowości. Tworząc nowy plan miejscowy architekci są zobowiązani wziąć pod uwagę wnioski mieszkańców. Warto więc zainteresować się tematem już teraz, bo wnioski i uwagi można składać tylko do 8 sierpnia tego roku.

Drogą elektroniczną wysyłając na adres sekretariatu gminy - sekretariat@gmina-olawa.pl, poprzez - e-PUAP oraz e-Doręczenia. Można też w wersji papierowej wysyłając na adres Urzędu Gminy Oława.

Uwaga! Wnioski muszą być złożone na przeznaczonym do tego specjalnym formularzu - dotychczasowym planowania przestrzennego. Jest on dostępny w BIP UG Oława.

Ci, którzy nie wiedzą, jak to zrobić, albo chcą się dowie-



Będzie zmiana MPZP Janikowa i Bystrzycy - spotkanie z mieszkańcami

dzie czegoś więcej na temat tworzenia nowego MPZM, pracownicy urzędu gminy zapraszają na spotkania zaplanowane na 16 lipca o godz. 15.30 w świetlicy wiejskiej w Janikowie, i o godz. 16.00 w świetlicy wiejskiej w Bystrzycy.

Prace nad tworzeniem planu rozpoczynają się już teraz, ale zostanie on poddany pod głosowanie Rady Gminy dopiero po tym, jak powstanie

i zostanie uchwalony Plan Ogólny Gminy, który będzie obligatoryjnym aktem prawa miejscowego i zastąpi obecnie obowiązujące Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego. Taki obowiązek na samorządy nałożył Sejm 7 lipca 2023 r. uchwalając ustawę „o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz innych ustaw”.

(WK)

LIKWIDACJA

szkody z OC, AC, NW, BHP, wypadek komunikacyjny, w pracy, w rolnictwie

KREDYTY FRANKOWE

sankcja kredytu darmowego

OŁAWSKIE CENTRUM ODSZKODOWAŃ
Oława, ul. 11 Listopada 23a

KASACJA POJAZDÓW

- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT

Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426



Otrzymał mandat 1000 zł, a dodatkowo grozi mu grzywna

POWIAT

Policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego w Oławie zatrzymali 27-letniego kierowcę VW Tourana, który jechał przez teren zabudowany z prędkością 92 km/h przy ograniczeniu do 50 km/h - aż o 42 km/h za dużo!

Otrzymał mandat 1000 zł, a **DODATKOWO** grozi mu grzywna nie mniejsza niż 1500 zł

Do zdarzenia doszło w niedzielę, 29 czerwca, kilka minut po godz. 9:00 w miejscowości Godzikowice. Podczas kontroli okazało się, że to nie jedyne przewinienie kierowcy... Nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami. Za samą prędkość otrzymał 1000 zł mandatu i punkty karne,

ale za kierowanie bez prawa jazdy odpowie już przed sądem - grozi mu kara aresztu, ograniczenia wolności albo grzywna nie mniejsza niż 1500 zł!

Policja przypomina:

Brak prawa jazdy za kierownicą to nie „drobnostka” - to poważne wykroczenie!

Prędkość zabija - nadmierna szybkość to wciąż jedna z głównych przyczyn wypadków drogowych.

Na drodze nie ma miejsca na brawurę i lekkomyślność! Apelujemy o odpowiedzialność i zdrowy rozsądek!

(CK)

Będzie **PRZEBUDOWA** ważnych dróg! Marszałkowie w Oławie z dobrą nowiną

POWIAT

Przyjechali do Oławy 30 czerwca z inicjatywy przewodniczącego Rady Powiatu Józefa Hołyńskiego, aby porozmawiać z przedstawicielami samorządu powiatu oławskiego i przekazać mieszkańcom dobre informacje w sprawie przebudowy ważnych dróg wojewódzkich, przebiegających przez nasz powiat

Goście najpierw odwiedzili remontowany oddział wewnętrzny oławskiego szpitala. Podczas wizyty omówiono najważniejsze wyzwania, przed jakimi stoi oławska placówka. Rozmawiano o aktualnie realizowanych inwestycjach, w tym modernizacji infrastruktury medycznej oraz planach dalszego rozwoju szpitala, które mają na celu poprawę jakości świadczonych usług i komfortu pacjentów.

Po wizycie w szpitalu w Starostwie Powiatowym odbyła się krótka konferencja prasowa.

- Witam serdecznie marszałka dolnośląskiego Pawła Gancarza, a zarazem kolegę prezesa Zarządu Dolnośląskiego PSL - mówił przewodniczący RP Józef Hołyński.

- Witam Michała Rado, wicemarszałka województwa dolnośląskiego, mieszkańca naszej podolawskiej Bystrzycy, a także kolegę radnego kadencji 2014-2018. Witam starostę powiatu oławskiego Marka Szponara, wicestarostę Marię Bożenę Polakowską,



Przyjechali do Oławy 30 czerwca z inicjatywy przewodniczącego Rady Powiatu Józefa Hołyńskiego, aby porozmawiać z przedstawicielami samorządu powiatu oławskiego

a także Mateusza Masłowskiego - dyrektora DSDiK.

Po krótkim wprowadzeniu w sytuację powiatu oławskiego przewodniczący Rady Powiatu Józef Hołyński nie owijał w bawełnę: - Mamy spore problemy finansowe i liczymy na pomoc naszych gości. A nasze problemy to przede wszystkim niedoinwestowane drogi, a także zadłużony szpital oławski, który od lat także boryka się z niedoinwestowaniem przez NFZ.

Jeżeli chodzi o szpital, to wiemy, że po wizycie gości w szpitalu, a przed konferencją prasową, odbyły się krótkie rozmowy za zamkniętymi drzwiami i padły jakieś obietnice, ale o tym głośno nie było mowy na konferencji prasowej.

- Nie przypadkiem byliśmy w szpitalu, gdzie rozmawialiśmy o naszych problemach - mówił przewodniczący Ho-

łyński. - Na razie za wiele nie mogę jednoznacznie powiedzieć, ale na pewno mamy teraz zielone światelko w trochę większym tunelu. Przekazaliśmy informację o naszych problemach, m.in. o braku właściwego parkingu przed szpitalem. Po dzisiejszych rozmowach jesteśmy bardzo zadowoleni. Jak nam powiedział pan marszałek, będzie się on teraz zastanawiał, jak nam pomóc.

- Jesteśmy dzisiaj u państwa na zaproszenie przewodniczącego Rady Powiatu - mówił marszałek Paweł Gancarz już podczas konferencji prasowej. - Dla mnie to jest nowy obszar województwa, nie tak do końca rozpoznany. Na pewno lepiej przez obecnego tutaj wicemarszałka Michała Rado. Celem dzisiejszej wizyty było zapoznanie się z problemami powiatowej służby zdrowia, ale przede wszystkim jest to

okazja do zakomunikowania państwu tych inwestycji województwa dolnośląskiego, które będą realizowane w powiecie oławskim. Będą to dwa duże zadania realizowane na drogach powiatowych.

- Jest mi niezmiernie miło zakomunikować, że jesteśmy już po podpisaniu umowy na realizację remontu drogi wojewódzkiej numer 455 od skrzyżowania na Bierutów do wjazdu do Jelcza-Laskowic - mówił wicemarszałek Michał Rado. - Jest to odcinek o długości około 6 km. Wartość całego zadania to jest blisko 18 mln zł. Udało mi się podpisać umowę 11 czerwca, plac budowy został już przekazany, a wszystkie prace budowlane rozpoczną się zaraz po wakacjach. Za remont odpowiada firma COLAS POLSKA Sp. z o.o. Termin zakończenia prac to 3 grudnia 2026 roku. W tym czasie zostanie wymie-

niona nawierzchnia, zostaną utwardzone pobocza oraz będą przebudowane dwa obiekty inżynierskie. Jesteśmy też w przededniu podpisania umowy na przebudowę drogi wojewódzkiej nr 396, czyli z tego samego skrzyżowania do Janikowa. Jesteśmy po otwarciu przetargu, trwają procedury odwoławcze, ale myślę, że wkrótce uda się podpisać umowę. Jest to odcinek blisko 5 km, na nim również będzie wymieniona nawierzchnia, będą utwardzane pobocza oraz przebudowane dwa mosty, które znajdują się na tej trasie. Ale to nie jedyne rzeczy, które chcemy realizować w powiecie oławskim. Rozmawiamy o Kolejach Dolnośląskich, które już w grudniu ruszą na trasę z Wrocławia do Oławy, rozmawiamy też o wsparciu oławskiej służby zdrowia, więc ta dobra współpraca z Zarządem Powiatu Oławskiego, z panem

starostą, z panią wicestarostą, z panem przewodniczącym Rady Powiatu, funkcjonuje. Mam nadzieję, że będzie ona bardzo dobra nadal i będziemy mogli realizować tutaj także inne inwestycje.

- Jeżeli chodzi o drogę wojewódzką numer 455, to zadanie jest podzielone na wymianę nawierzchni drogowej oraz zaprojektowanie siedmiu przepustów, a także trzech obiektów mostowych - mówił Mateusz Masłowski, dyrektor DSDiK. - Wykonawca postanowił, że prace rozpoczną równocześnie, czyli teraz jest w fazie projektowania obiektów inżynierskich, a za dwa-trzy miesiące powinien wejść z robotami i całościowo realizować zadanie. Kolejna droga wojewódzka to 396 - zadanie też podzielono na dwa etapy. W pierwszym etapie mamy trzy obiekty mostowe, w drugim dwa. Zazwyczaj jest tak, że wykonawca chce zaprojektować całość, aby otwierając front robót móc robić cały odcinek. Sumarycznie te dwie drogi będą na kwotę ok. 50 mln zł. Droga 455 będzie ukończona do końca roku 2026, natomiast droga 396 - pierwszy etap to jest czas 18 miesięcy, a drugi - 24 miesiące od podpisania umowy. A jest jak najbardziej realne, że obie te umowy podpiszemy w lipcu.

- To niezwykle ważne drogi dla mieszkańców powiatu oławskiego, kierowców i wszystkich korzystających z tej trasy w codziennych dojazdach do pracy czy szkół - podsumowuje wicemarszałek Michał Rado. - Remont tych dróg z pewnością zwiększy bezpieczeństwo uczestników ruchu, na czym nam szczególnie zależy.

(CK)

10 mln zł na **ODSZKODOWANIA** za „trasę mostową”

MIASTO OŁAWA

Z sesji RM

Projekt i pozwolenie na budowę mostów na Oławie jest. Pieniądze na odszkodowania są zarezerwowane. Kiedy rozpocznie się budowa?

Na sesji absolutoryjnej RM 23 czerwca burmistrz Tomasz Frischmann przypomniał, że w minionym roku trwały ostatnie prace projektowe związane z dokumentacją techniczną na budowę tzw. „trasy mostowej”.

- Zostało już złożone do wojewody ZRID (czyli Zezwolenie na Realizację Inwestycji Drogowej). Jest to dokument, który zawiera w sobie klasyczne pozwolenie na

budowę oraz sprawy związane z odszkodowaniami, które województwo będzie wypłacać na rzecz osób prywatnych. Jest to kwota około 10 mln zł zarezerwowana w budżecie województwa - powiedział burmistrz i przypomniał, że miasto Oława oraz starostwo powiatowe w Oławie, przez których tereny też będzie przechodziła „trasa mostowa”, zrzekły się odszkodowania, bo jest to inwestycja, która ma pomóc mieszkańcom miasta oraz powiatu.

Przypomnijmy. O tym, jak będzie wyglądała „trasa mostowa”, przedstawiciele Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu, która z ramienia samorządu województwa koordynuje zadanie „Budowa mostów w miejscowości Oława na rzekach Odra i Oława jako połączenia dróg lokalnych wojewódzkich 396

i 455 powiatowej 1570D oraz gminnej ul. Malinowa”, mówili na spotkaniu w oławskim UM w czerwcu 2023 roku omawiając tworzony wtedy jeszcze projekt. Tłumaczyli, że pod hasłem „trasa mostowa” kryje się ciąg drogi wojewódzkiej o długości ponad 4 km, na którym powstaną most na rzece Oława o długości blisko 200 metrów, most na rzece Odra o długości ponad 300 metrów, wiadukt nad drogą powiatową, a także pięć skrzyżowań typu rondo, co pozwoli na skomunikowanie się z istniejącą siecią dróg i łatwy dostęp do projektowanego odcinka, który będzie stanowił coś w rodzaju obwodnicy Oławy od strony północnej.

Całkowity koszt realizacji projektu trasy mostowej to 5 937 687 zł. Z tego 4 750 147 zł to kwota, jaką województwo dolnośląskie otrzymało w roku

9.3. Most MD-2 rz. Odra – idea budowy mostu w technologii nawisowej

Metoda nawisowa inaczej zwana wspornikową polega na budowaniu mostu od podpory w stronę środka przęsła, gdzie następuje połączenie dwóch sąsiednich wsporników (zwarcie) i uciąganie konstrukcji w przęśle



W czerwcu 2023 roku DSDiK, podczas prac nad projektem trasy mostowej prezentowało planowane rozwiązania inwestycji

2021 z budżetu państwa na wykonanie projektu. Powstała różnica pokryły wspólnie samorządy powiatu oławskiego oraz samorząd województwa, podpisując stosowne porozu-

mienie i podejmując uchwały o udzieleniu pomocy finansowej.

Projekt trasy już jest, ale wciąż nie wiadomo, kiedy trasa powstanie. Na czerw-

cowej Sesji RM burmistrz Frischmann dodał, że fakt złożenia ZRID-u trasy mostowej oznacza, że są trzy lata na rozpoczęcie inwestycji.

(WK)

Obwodnica Oławy znów się ODDALA?

OŁAWA

Z sesji RM

Burmistrz: „Widzimy wyraźne zwolnienie w tym temacie. Informacja o ponownej analizie niejako cofa nas w realizacji tego przedsięwzięcia”

Zdaniem radnej miejskiej z Lewicy Agnieszki Mikołajek w raporcie o stanie Miasta Oława za miniony rok można przeczytać o samych sukcesach. - A czy widzi pan problemy, jakie wystąpiły w ubiegłym roku i co było ich powodem? Czy mógłby pan o nich opowiedzieć ze swojego punktu widzenia - pytała burmistrza ma sesji absolutorijnej 23 czerwca. Odpowiadając burmistrz Tomasz Frischmann wspominał między innymi o obwodnicy Oławy.

- Liczyliśmy na przyspieszenie spraw związanych z obwodnicą Oławy, zwłaszcza że można odnieść wrażenie, iż jest to porozumienie ponad podziałami, że każdy tej obwodnicy chce niezależnie od tego, jakie poglądy reprezentuje - powiedział. - Natomiast widzimy wyraźne zwolnienie

w tym zakresie. Dostaliśmy pismo, w którym Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, z uwagi na rozbieżności w jakichś danych, dotyczących ilości przejeżdżających samochodów, chce pochylić się jeszcze raz nad analizą realizacyjną naszej obwodnicy. To kolejne miesiące, które nam uciekają. Cieszy fakt, że marszałek województwa, a właściwie jego zarządca, czyli DSDiK, złożyła ZRID w temacie „trasy mostowej”, ponieważ to powoduje, że mamy trzyletni okres, by rozpocząć realizację inwestycji, która niewątpliwie mocno wpłynie na poziom naszej obsługi komunikacyjnej, ale na obwodnicę wciąż czekamy. Informacja, którą otrzymaliśmy o ponownym przeliczaniu, sprawdzaniu i ponownej analizie niejako nas cofa w realizacji tego przedsięwzięcia. Trudno nawet powiedzieć jak bardzo. Będziemy dopytywać się, na ile cofamy się w realizacji obwodnicy.

Przypomnijmy, że Rada Ministrów przyjęła 13 kwietnia 2021 r. uchwałę w sprawie ustanowienia „Programu



Proponowane warianty obwodnicy Oławy

Budowy 100 Obwodnic na lata 2020-2030”. W ramach programu obwodnicowego w całej Polsce miało powstać 100 zadań o łącznej długości ok. 820 km. Na realizację programu rząd zamierzał przeznaczyć 28 mld zł. Koszt obwodnicy Oławy oszacowano wtedy wstępnie na 308 mln zł (brutto).

W grudniu 2023 roku na oficjalnej stronie GDDKiA zamieszczono komunikat, w którym informowano: - W najbliższych dniach od-

będą się posiedzenia Komisji Oceny Przedsięwzięć Inwestycyjnych dla obwodnicy Szalejowa Górnego w ciągu DK8 i obwodnicy Oławy w ciągu DK94. Posiedzenia będą dotyczyć dokumentacji projektowej opracowanej w ramach umów na Studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego (STES) dla obu obwodnic.

W kwietniu 2024 roku informowano, że „dokumentacja projektowa pierwszego etapu studium techniczno-eko-

nomiczno-środowiskowego została poddana ocenie na posiedzeniu Komisji Oceny Przedsięwzięć Inwestycyjnych w dniu 18.12.2023r. Wprowadzane są też korekty w rozwiązaniach technicznych oraz aktualizowane i weryfikowane opracowania ekonomiczne i środowiskowe, natomiast dokumentacja hydrogeologiczna oczekuje na Zatwierdzenia w Dolnośląskim Urzędzie Marszałkowskim. Planowana data ogłoszenia przetargu: IV kwartał 2025 r.”.

Aktualności z 1 lipca 2025 roku: - Dokumentacja projektowa z etapu STES została poddana ocenie na powtórnych posiedzeniu Komisji Oceny Przedsięwzięć Inwestycyjnych w dniu 17.01.2025 r. W ramach prac projektowych zaktualizowano kompletną dokumentację STES i przedłożono Zamawiającemu w celu powtórnej oceny na posiedzeniu KOPI. Trwają analizy ustaleń wynikających z zapisów protokołu z posiedzenia KOPI. (WK)

Tu bije serce MIĘDZYPOKOLENIOWEJ współpracy

OŁAWA

Młodzież z Gminnej Szkoły Podstawowej im. Polskich Noblistów w Oławie na wspólnych warsztatach z seniorami

„Wspólne inspiracje” - pod takim hasłem w Gminnej Szkole Podstawowej w Oławie, 23 czerwca odbyło się spotkanie w ramach projektu „Bądźmy razem” realizowanego pod patronatem

samorządu województwa dolnośląskiego.

W warsztatach, podczas których odkrywano tajniki malowania na szkle farbami witrażowymi, wzięło udział 12 seniorów z Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Oławie oraz 9 uczniów GSP. Zajęcia poprowadziły panie Alicja Ring i Katarzyna Dalecka.

W serdecznej atmosferze nie tylko powstawały wyjątkowe prace, ale był to czas integracji międzypokoleniowej, budowania relacji i wzajemnego

poznawania siebie. W trakcie spotkania jedna z uczennic, Marcelina Kutera z kl.7a, zaprezentowała swoje umiejętności wokalne, umilając czas uczestnikom projektu. Wspólnie spędzony czas był też niecodzienną okazją do rozmów, wzruszeń oraz wymiany pomysłów na kolejne wspólne inicjatywy, bo - jak mówią organizatorzy zajęć - w Gminnej Szkole Podstawowej bije serce międzypokoleniowej współpracy.

- Dla młodzieży spotkania międzypokoleniowe to



Bądźmy razem, czyli warsztaty dla młodzieży i seniorów

bezcenne lekcje życia, które łączą pokolenia i budują mosty zrozumienia - mówi wicedyrektor szkoły Alicja Ring. - Dla seniorów to nowa energia i radość dzielenia się swoimi doświadczeniami oraz zdobywania nowych umiejętności. Prawdziwe relacje nie kończą się z ostatnimi minutami projektu. One żyją dalej, kiedy są tworzone z sercem, dlatego to nie ostatnia nasza wspólna inicjatywa. Oczekujcie kolejnych...

(WK)



arch. GSP w Oławie

Wstępniak, czyli...

...sorry, taki mamy klimat

Polityczny. Taki mamy klimat polityczny. Ale wszystko po kolei.

Oława. Facet w sile wieku podjechał na rowerze, zwyzywał kobietę i napluł jej w twarz. I uciekł. Bohater, a może dla niektórych nawet i patriota?

Wszystko miało miejsce miesiąc temu w naszym oławskim parku, a powodem agresji mężczyzny było to, że kobieta nie była stąd, nie wyglądała jak inni, bo... pochodzi ze Sri Lanki, choć męża ma z Oławy, miejscowego. Na dodatek szła spotkać się z koleżanką z Kenii - też naszą, oławską, za to jeszcze bardziej od-

różniącą się kolorem skóry. Całe zajście opisujemy na stronie obok.

Pani mieszka w stolicy naszego powiatu od sześciu lat, dobrze jej się tu żyje i nigdy nie czuła się u nas niepewnie, niebezpiecznie. Do czasu. A może lepiej byłoby napisać - do tego czasu. Teraz boi się sama chodzić wieczorem po ulicach, a już zwłaszcza wychodzić do parku. Takie właśnie mamy obecnie polityczne czasy.

Oczywiście można wierzyć, że zajście nie ma żadnego związku z nagonką na emigrantów czy uchodźców, rozpętaną i podgrzewa-

ną w celach politycznych, ale ja w to nie wierzę. Nie wierzę, że facet nosił w sobie rasistowską agresję latami, a teraz nagle i przypadkowo mu się ułało. Nie było to przypadkowe. Może zobaczył w telewizji lub w internecie, jak to prezes i prezydenci - obecni i elekt - dziękują, pochwalają, a nawet zachęcają do działań w ramach Ruchu Obrony Granic, jak kiedyś zachęcano do obrony kościołów, choć nikt ich nie atakował. Znany patriota Bąkiewicz nieźle się wtedy urządził, a nawet sporą kasę dostał na tę obronę. Nie zapomnę zdjęcia z naszej gazety, na którym

garstka smutnych facetów z różańcami w rękach stoi pod drzwiami jeliczańskiej świątyni, tyle że nikt nie chce jej atakować. - No bo my tam właśnie staliśmy i jej broniliśmy! - zapewne dziś odpowiedzieliby. Być może i teraz ludzie Bąkiewicza sobie przypiszą sukces obrony polskich granic przed wszelką innością, bo przecież nie o samych emigrantów tutaj idzie. Jakoś nie protestowali, gdy Polska niby legalnie, choć na lewych, bo kupionych papierach, wpuszczała do kraju potrzebnych nam pracowników, i też bez jakiegokolwiek dokładniejszego sprawdzania. Za to teraz z werwą i... nielegalnie wymuszają legitymowanie się przed

nimi przyjeżdżających do Polski, zamiast po prostu wstąpić w szeregi Straży Granicznej. No tak, ale wtedy nie byłoby to bohaterstwo, a jedynie wykonywanie zawodu, choć też w formie służby.

Żeby była jasność - nie znam tej pani ze Sri Lanki ani jej męża. W imieniu tego cepa z roweru przepaszam ją jednak za to, co się stało. Mam też nadzieję, że jest nas tu więcej takich, którzy jednak - mimo naturalnego lęku przed istniejącymi problemami emigracyjnymi - nie godzą się na plucie w twarz komukolwiek.

JERZY KAMIŃSKI



OŁAWA

Mieszkańcy często skarżą się na „porzucone” byle gdzie hulajnogi. A może tak podpatrywać innych? W Łodzi na przykład są zaznaczone miejsca, gdzie można zostawiać hulajnogi...

Tam hulajnogi należy pozostawiać w wyznaczonych miejscach parkingowych, które powstają w ramach programu „Łódź uporządkuje hulajnogi elektryczne”. Miejsca te są oznaczane białą przerywaną linią i symbolem hulajnogi. Jeśli takiego miejsca nie ma,



W Oławie wolna amerykanka, czyli każdy zostawia gdzie chce

Taki pomysł na „PORZUCONE” hulajnogi

hulajnogę można zostawić jak najbliższej zewnętrznej krawędzi chodnika, oddalonej od jezdni, pamiętając o zachowaniu odstępu umożliwiającego przejście dla pieszych (min. 1,5 m). Miejsca zwrotu pojawiają się praktycznie w każdej przecznicy. Pokryją Śródmieście, aby najdalej do każdego punktu było ok. 150 metrów. Generalnie w Łodzi planuje się stworzyć 313 miejsc parkingowych dla hulajnóg, które pokryją Śródmieście, aby zapewnić dostępność w każdej przecznicy.

Koszt? Zaplanowanie, farba i malowanie. Niewiele. I jak? Dobry pomysł?

Internauci, którym podrzuciliśmy ten pomysł na TuOlawa.pl, generalnie podchwycili go, choć były różne komentarze:

- Jak ktoś jest myślący, to nie trzeba mu wyznaczać miejsca na parkowanie hulajnogi, a jak ktoś nie jest myślący, to nawet wyznaczone miejsce nie pomoże, bo i tak zostawi ją gdzie popadnie.

- Dosłownie gdzie popadnie zostawiają.

- Ostatnio miałem taką sytuację, że w nocy na szczycie wiaduktu na ul. Opolskiej w ostatniej chwili zauważyłem jadącą „zestawem” stojącą hulajnogę na jezdni blisko barierki. Dużo nie brakowało, abym nie uszkodził zarówno tej hulajnogi jak i pojazdu...

- Dokładnie tę samą hulajnogę mijałam, masakra jaki bezmózg to zostawił.

- Wyznaczenie miejsca na pewno nie zaszkodzi. A jeszcze

jak się zmotywuje finansowo, że hulajnoga pozostawiona poza wyznaczonym miejscem to np. + 5 zł, to na pewno rozwiąże problem definitywnie.

- Wrocław ma to samo. - Na Portowej 2 dni temu stała na środku drogi. - A może wywozić na złomowisko!?

(CK)



W Łodzi wyznaczono takie miejsca na parkowanie hulajnóg



Nasze Wilkowyje. Rozmowy o zmierzchu.

Och Wi-jena

Mam przeboja. Całopolskiego. Moja piosenkę patriotyczną o tym jak Janek Sobiecki bronił Wiednia trzy razy i dlatego dostał przydomek Jan Sobieski Trzy, puszcza radio ogólnopolskie, co to nigdy o nim nie słyszałem, ale inni najwyraźniej tak, bo zaproszenia na koncerty się sypią jak szalone. Szczególnie wesela sobie to upodobały, odkąd pewien komik powiedział, że Wiedeń jest jak cnota, bronisz, bronisz, ale nie obronisz, jeśli chcesz mieć coś z życia. Nie do końca rozumiemy z Jołą

o co się rozchodzi kaman, ale na dobrze płatne zamówienia żaden artysta nie narzeka, więc gramy i na weselach.

Kasy z tego tyle, że powiedziałem Joli, co to w piosence robi za Wiedeń i bardzo udanie daje się bronić, w każdej zwrotce inaczej i coraz bardziej widowiskowo, że może se wybrać gdzie pojedziemy, byle się dało dojechać. Bo na samolot to ja się nie piszę odkąd się nie upijam. Na trzeźwo to każda chmura jest burzowa, a im samolot wyżej, tym bardziej mam poczucie,

że fizyka kłamie jak politycy, którzy zawsze się zaklinają, że się uda i zawsze się nie udaje.

Co ciekawe Joła robić za Wiedeń nie lubi, bo jak twierdzi z pohańcami radzi sobie sama na tyle dobrze, że żadnej obrony nie potrzebuje, a już na pewno nie husarskiej, bo po co pohańca trutować, skoro można kulturalnie pogonić. Ale publika najbardziej lubi trutowanie właśnie, więc tratuję trzy razy, po każdej zwrotce i przy bisowaniu - ile tam razy publika sobie życzy. Efekt dźwiękowy do tratowania

taki mam, że facetom kapcie spadają, a dziewczyny piszczą w ekstazie. Oprócz mojej Joli, bo jak już mówiłem, ona woli bronić się sama.

Koniec końców stanęło na tym że za pieniądze z artystycznej odsieczy wiedeńskiej pojedziemy do Wiednia, żeby sprawdzić, czy Sobieski miał rację, że ratował.

Cały ten Wiedeń to rozczarowanie wielkie i na każdym poziomie. Po pierwsze okazało się, że wcale nie Wiedeń, tylko Wi-jena się nazywa, a jak można ufać komuś, kto przez stulecia ukrywa swoją nazwę. Jedziesz na Wiedeń, a bronisz Wi-jeny. Nie fer. Po drugie strasznie bogate te miasto,

znacznie bogatsze od Wilanowa, co to go Sobieski pobudował. I to drugie nie fer, bo jakże to, że biedna Wi-jena, co to ją ratować trzeba było, ma wielkie pałace, a Wilanów tylko bloki i to jeszcze nieładne. Trzecie nie fer polega na tym, że pomników tam od groma, co jeden to większy, cokoły aż pod niebo, że po godzinie kark cię boli od zadzierania głowy, a pomnika Sobieskiego Janka Trzy ni ma. 350 lat minęło, a im się tylko udało cokolwiek zrobić, jakby pomnik to była katedra, co to się ją przez stulecia buduje. Pytali my nawet dlaczego i się okazało, że nasz Janek jest islamofobiczny i antyturecki. A Wi-jena islamofobów nie potrzebuje. 350 lat temu potrzebowała, a teraz już ni. Strasznie mię to wkurzyło, a na wkurzeniu najlepiej mi się piosenki hitowe pisze, więc poszli my z Jołą na spacer po nocy i jakoś tak do głowy mi weszło całkiem przyjemne refrenisko:

To nic dla mnie nie znaczy
To dla mnie nie znaczy nic

Jesteśmy tylko ty i ja
Och Wijena

Ale użyć się tego nie da, bo choć piosenka byłaby o mojej miłości do Joli, to by mi skończyła karierę patriotki, bo dla żadnego patrioty nie może być obojętne, jak ta hiena Wi-jena potraktowała naszego Janka Trzy. Wyjechali my więc z tej Wi-jeny z pełnym przekonaniem, że Janek Trzy niepotrzebnie jej bronił, bo niewdzięczna suka i za bardzo się z bogactwem obnosi. A jeszcze na koniec okazało się, że potem wzbogacona na krwi Jankowych husarzy i strатовanych pohańców Wi-jena wzięła udział w rozbieraniu Polski do imentu i do tego aż trzy razy, więc wniosek z tego taki jak zwykle - polski Janek dzielny jak zawsze, ale zupełnie niepotrzebnie i wbrew własnemu interesowi.

Na przyszłe lato jedziemy do Stambułu, zobaczyć jak by dzisiaj wyglądała Wi-jena, gdyby Janek Sobieski Trzy postąpił właściwie.

PIETREK

Skwer Praw **KOBIET** za trzy miesiące

OŁAWA

Urząd Miejski poinformował na swoim profilu facebookowym, że wkrótce rozpocznie się wykonanie Skweru Praw Kobiet

Urzędnicy zaznaczyli, że wybrany w przetargu pierwszy wykonawca wycofał się. Uwagi do projektu miał też konserwator, który nie zgodził się m.in., aby w tym miejscu stały pomnik - popiersie kobiety, trejaże ogrodowe, czy drewniane leżaki.

Na początku lipca Miasto Oława podpisało umowę z firmą z Oławy RIVASCRA. Czas na realizację zadania to trzy miesiące od momentu podpisania umowy. Zdaniem urzędników, teren przy ulicy ks. Janowskiego (naprzeciwko kościoła św. Józefa) zmieni się i będzie miejscem do odpoczynku. Będzie tam nowa nawierzchnia, siedem ławek, dużo krzewów - 100 sztuk (bez czarny, krzewuska cudowna, pęcherznica, jałowiec, berberys), będą też kwietniki z werbeną i łąki parkowe.

Pomysłodawcą zagospodarowania tego terenu był Piotr Soroczyński, którego projekt był wybrany w głosowaniu w ramach Budżetu Obywatelskiego w 2023 roku. Ponieważ

ostateczny projekt odbiega o pierwotnego, poprosiliśmy radnego o komentarz w tej sprawie.

- *Bardzo się cieszę, że w końcu się udało i podpisano umowę na zagospodarowanie tego skweru. Na tym najbardziej mi zależało - komentuje Piotr Soroczyński. - Co prawda ostateczny projekt odbiega od tego, który proponowałem, czyli nie będzie tam popiersia Marii Curie-Skłodowskiej,*

wiaty, czy ławeczek do leżakowania, ale na to nie zgodził się konserwator, więc trudno z tym dyskutować. Takie są przepisy i ja to rozumiem. Najważniejsze jest to, że ten teren zostanie uporządkowany, zagospodarowany i będzie służył mieszkańcom do odpoczynku. Będą tam mogli skryć się przed upałami. W sytuacji, gdy nie można tam postawić popiersia, symbolem, który ma przypominać mężczyznom o szanowaniu



Radny Piotr Soroczyński

kobiet i ich praw, pozostanie nazwa skweru. Kobiety zawsze musiały i wciąż muszą walczyć o swoje prawa, więc trzeba o tym przypominać.



Tak ma wyglądać kurtyna zamglwiająca na tym skwerze, ale to już osobna inwestycja miejska, nie z budżetu obywatelskiego



Bez popiersia Marii Curie-Skłodowskiej, bez wiaty i ławeczek do leżakowania, ale Skwer Praw Kobiet powstanie

OŁAWA

- Ten pan ze zdjęcia jest poszukiwany z art. 257 kk, czyli za publiczne znieważenie, a dokładniej za znieważenie kobiety ciężarnej i to na tle rasowym - napisał do nas pan Marcin

- Sprawca był agresywny i uciekł bardzo szybko na rowerze - opisuje pan Marcin.

- Zdarzenie to miało miejsce 2 maja w Parku Miejskim w Oławie. Sprawę prowadzi oławska policja, ale przez te dwa miesiące niewiele udało się ustalić poza spisaniem protokołu. Nie byłam świadkiem tego zdarzenia, ale poszkodowana to moja żona i to ona nagrała sprawcę. Stał się agresywny bez żadnego powodu, tylko i wyłącznie za względów rasistowskich. Żona zwyczajnie przechodziła razem z dziećmi w parku, szła w stronę placu zabaw. Świadkiem była koleżanka żony, z którą szła się spotkać. Policja działa jednak bardzo wolno i ta koleżanka dopiero ma być przesłuchana przez policję.

Mieszkaniec prosi o upublicznienie zdjęcia poszukiwanego mężczyzny. Niestety, bez listu gończego czy odpowiedniej decyzji organów ścigania nie możemy upublicznzyć jego twarzy. Gdyby jednak mimo to ktoś dzięki innym szczegółom (rower, ubranie itp.) miał sugestie, kto to mógłby być, proszony jest o kontakt z dyżurnym Komendy Powiatowej Policji w Oławie.

ZAATAKOWAŁ za kolor skóry

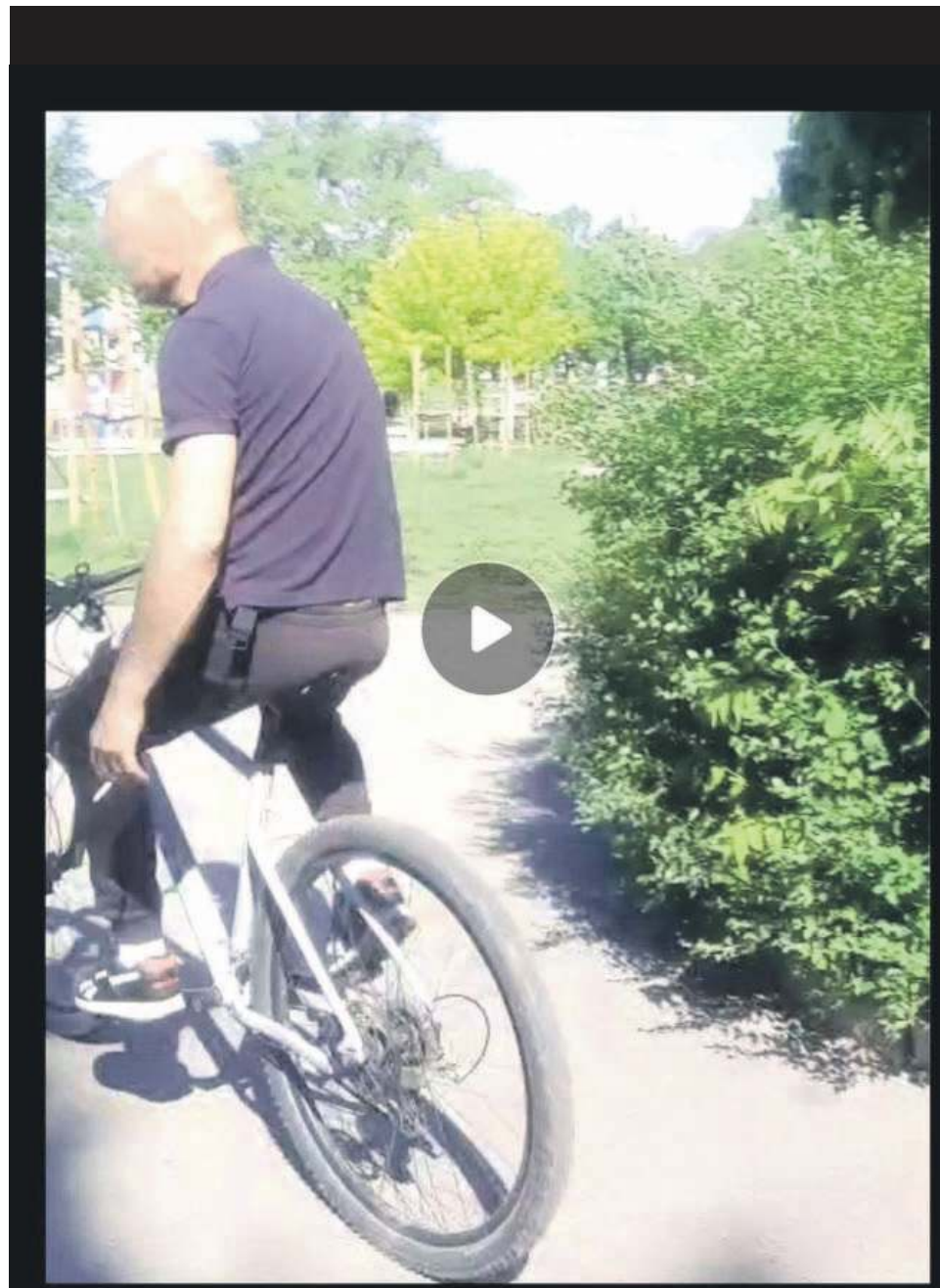
Pan Marcin pochodzi z Oławy, ale ostatnie 20 lat spędził za granicą w różnych krajach i cały czas jest „w rozjazdach”. Jego żona pochodzi ze Sri Lanki.

- Pierwszy raz spotkała się z takim atakiem - opowiada pan Marcin. - I był on spowodowany tylko i wyłącznie innym kolorem skóry. Żona poszła z dziećmi do parku, gdzie miała się spotkać z koleżanką, która pochodzi z Kenii, i z jej córką. Mężczyzna siedział na ławce, wcześniej najprawdopodobniej spożywając alkohol. Kiedy żona przechodziła obok niego, najpierw spojrzał na koleżankę, która była w oddali, i również ma inny kolor skóry, a później na żonę i nagle stał się bardzo agresywny. Opluł żonę i zaczął głośno krzyczeć używając wulgarnych słów. Żona początkowo była w szoku i nie wiedziała za bardzo co zrobić. Pomimo zaawansowanej ciąży podbiegła do koleżanki i wtedy wyciągnęła telefon i nagrała sprawcę, który wszedł na rower i przejechał bardzo blisko nich, nadal używając wulgarnych słów w obecności dzieci oraz żony koleżanki. Generalnie żona czuje się w Oławie bardzo dobrze i bezpiecznie, spotyka wielu naprawdę życzliwych i pomocnych ludzi. Zdarza się jednak, że odczuwa kse-

nofobię i powiedziałbym, że nawet ją docenia. Doskonale rozumie, że po części właśnie przez tę naszą ksenofobię Polska nadal jest krajem bezpiecznym, w porównaniu chociażby do innych krajów Europy). Ten atak był jedynym, z jakim się spotkała przez ponad 6 lat i nadal uważamy Polskę za bezpieczny kraj, a Oławę za bezpieczne miasto do życia. Niepokój budzi natomiast praca oławskiej policji i nie chodzi tutaj o złe intencje, a raczej o braki kadrowe, które powodują, że sprawca nadal nie został zidentyfikowany, pomimo że posiadamy nagranie z jego wizerunkiem. A ponieważ sprawca do dzisiaj nie został zidentyfikowany, żona od czasu tego zdarzenia unika chodzenia sama do parku. Jest w zaawansowanej ciąży i nie powinna się stresować, a ta sytuacja była dla niej bardzo stresująca.

Artykuł 257 Kodeksu karnego dotyczy przestępstwa znieważenia grupy ludności lub osoby z powodu jej przynależności narodowej, etnicznej, rasowej, wyznaniowej lub bezwyznaniowości, a także naruszenia nietykalności cielesnej z tych samych powodów. Za to przestępstwo grozi kara pozbawienia wolności do lat 3.

(CK)



Kto to może być? Ktoś podpowie?



Klasa po podstawówce



Klasa po zawodówce

28 czerwca w restauracji Słoneczko w Godzikowicach spotkali się „Mechanicy” - rocznik 1975, czyli absolwenci Technikum Mechanicznego w Oławie

Po miłym powitaniu odczytano list, który do swoich dawnych uczniów skierował wychowawca klasy pan Sta-

50 lat „Mechaników”

niśław Zborowski. Klasowy poeta Tadeusz Soroczyński odczytał natomiast kilka autorskich wierszy napisanych specjalnie na okoliczność tego wyjątkowego spotkania. Zarówno list jak i wiersze nagrodzono gromkimi brawami. Z inicjatywy Zbigniewa Terleckiego ze-

brani minutą ciszy uczcili też pamięć nieżyjących już kolegów oraz nauczycieli.

Po części oficjalnej przeszedł czas na zabawę, wspomnienia i szkolne anegdotki, które po latach nabrały nowego wyrazu, więc było się z czego pośmiać. Przy

suto zastawionych stołach, muzyce, którą zapewnił DJ Darek-Bend, wszyscy też chętnie się bawili. Na parkiecie królowali: Danuta i Jerzy Orzechowscy, Bożena i Zbigniew Siręgowie, Helena i Andrzej Marcinowowie, Krystyna i Ryszard Ptaszkowie, Weronika i Tadeusz

Brodowie, Maria i Marian Kottowie, Lucyna i Henryk Wawrykowie, Wanda i Ryszard Terleccy. Grażyna i Tadeusz Soroczyńscy, Jan i Beata Przybylski, Teresa i Wiesław Juźwiakowie, Teresa i Józef Hołyńscy, Róża i Tadeusz Bojakowscy oraz Stanisław Lech, Marek Niski i Witold Dziobkowski.

O północy na salę wjechał stół z ogromną pieczenią, która smakowała wyśmien-

ie. Na zakończenie imprezy wszyscy zgodnie uznali, że spotkanie koniecznie trzeba powtórzyć, jak tylko zdrowie i okoliczności pozwolą. Jubileuszową imprezę dla klasowych kolegów i koleżanek zorganizował Jan Mokryńka, któremu towarzyszyła żona Dorota.

TEKST I FOT.
ORGANIZATORZY
SPOTKANIA

Co z tymi podwórkami? Jest projekt, ale nie ma pieniędzy na remont

MIASTO OŁAWA

Na razie nie wiadomo, kiedy zostanie wyremontowane podwórkę za wschodnią pierzeją Rynku. Dokumentacja już jest, ale pieniędzy na realizację zadania nie ma. Pieniądze, które miasto pozyskało na rewitalizację, już wydano

Omawiając „Raport o Stanie Gminy” burmistrz Tomasz Frischmann przypomniał, że w minionym roku kontynuowano prace przy kluczowych dla mieszkańców inwestycjach. Chodzi m.in. o rewitalizację śródmieścia - prowadzone były prace na ul. Brzeskiej, Browarnianej, Kościelnej, pl. Starozamkowym, Kolbego, części ulicy Kopernika. Do wykonania została jeszcze część nasadzeń, które mają być wykonane jesienią tego roku.

Burmistrz dodał, że zakres rewitalizacji, który był zgłoszony do programu Polski Ład, i na który miasto pozyskało dofinansowanie, został wykonany, a pozyskane od rządu na ten cel pieniądze wykorzystane. Na ten rok i lata kolejne do rewitalizacji pozostał fragment od ulicy Brzeskiej do skrzyżowania z ul. Św. Rocha. Jest już dokumentacja projektowa i inne dokumenty potrzebne do ogłoszenia przetargu.

Miasto jest też przygotowane pod względem dokumenta-

cyjnym na rewitalizację części placu Piłsudskiego - chodzi o podwórkę za wschodnią pierzeją Rynku.

- Środków finansowych na rewitalizację tego placu jeszcze nie mamy - mówił burmistrz. - Czekamy na to, by wystartować w odpowiednim programie i te środki pozyskać. Zamierzamy też rozpocząć projektowanie ul. Kościelnej oraz przedłużenie ulicy Karola Miarki. Etap projektowania chwilę jednak potrwa. (WK)

Koleżance

Małgorzacie Pittner

wyrazi głębokiego współczucia
i żalu z powodu śmierci

TATY

składają pracownicy
Oddziału Wewnętrznego ZOZ Oława

Oława, Rynek 16

Szacunek, wsparcie,
wybór - nowy dom
pogrzebowy w Oławie.

TEL.: 500 302 555

ARCHON.WROC.PL

ARCHON
DOM POGRZEBOWY

ODESZLI

OŁAWA

✠ 30 VI	- Urszula Gębarzewska	- ur. 1961
✠ 30 VI	- Zdzisław Zabojszcza	- ur. 1947
✠ 1 VII	- Wiesława Wybierała	- ur. 1949
✠ 2 VII	- Jadwiga Sobek	- ur. 1932
✠ 2 VII -	Zygmunt Bojarski	- ur. 1944
✠ 2 VII	- Wiesława Wójcik	- ur. 1956
✠ 2 VII	- Zdzisław Marczak	- ur. 1951
✠ 2 VII	- Klavdiya Pakhomova	- ur. 1939
✠ 3 VII	- Stanisław Wojcyszyn	- ur. 1941
✠ 4 VII	- Olena Khodii	- ur. 1964
✠ 5 VII	- Zdzisław Rabinia	- ur. 1959
✠ 6 VII	- Jadwiga Bochenek	- ur. 1936
✠ 6 VII	- Jolanta Łyko	- ur. 1960
✠ 6 VII	- Emilia Słupska	- ur. 1930

JELCZ-LASKOWICE

✠ 30 VI	- Elżbieta Teresa Okarma	- ur. 1933
✠ 1 VI	- Urszula Teresa Naryńska	- ur. 1960
✠ 2 VII	- Michał Makuch	- ur. 1948

NOWA SIEDZIBA

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 6

Tel. 71 303 27 21

Tel. całodobowy 605 964 664

Czynne pon. - pt.: 8.00 - 15.00,
sob.: 8.00 - 12.00

Dolnośląski Zakład Pogrzebowy

Firma Jaśnikowski Sp. z o.o.

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym cmentarzu) Zwierzyniecka

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671, Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318 33 21

Teraz możesz wybrać! Tradycja 35-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 692 432 354, 511 716 666, 601 916 666, 698 650 650, 535 916 669

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl • www.jasnikowski.com.pl

Niskie ceny



Laureaci przeglądu

Barwny hołd dla TRADYCJI

GMINA J-L

Kultura

Za nami IX Przegląd Zespołów Ludowych i XI Targi Produktu Lokalnego w Biskupicach Oławskich

Biskupice Oławskie po raz kolejny stały się sercem ludowej kultury. W sobotę 29 czerwca miejscowość gościła uczestników IX Przeglądu Zespołów Ludowych „Biskupicki Złoty Kłosa” oraz XI Targów Produktu Lokalnego - wydarzeń, które łączyły muzykę, rękodzieło i lokalne smaki w jedną, żywą opowieść o tożsamości Dolnego Śląska i nie tylko.

Tegoroczna edycja odbyła się dzięki dofinansowaniu z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu EtnoPolska 2025 i przyciągnęła nie tylko zespoły z różnych zakątków regionu, ale też dziesiątki twórców ludowych, rękodzielników i mieszkańców spragnionych kontaktu z tradycją.

Muzyka, taniec i folklor

W ramach przeglądu na scenie zaprezentowały się liczne zespoły ludowe w dwóch kategoriach: wokallyno-instrumentalnej oraz pieśni i tańca. Jury, w składzie: Inezja Marszałek, Andrzej Kiszecki i Henryk Brzezicki, podkreśliło wysoki poziom prezentacji i trudność w wyłonieniu zwycięzców.

W kategorii wokallyno-instrumentalnej nagrodzono:

I miejsce: Byszewianie
II miejsce: Górzanie
III miejsce: Gajkowianie

W kategorii pieśni i tańca:

I miejsce: Porębiok
II miejsce: Jubilat
III miejsce: Niepierzynki

Dodatkowo, swoje nagrody wręczyła Dolnośląska Izba Rolnicza. W kategorii pieśni i tańca:

I miejsce: Porębiok
II miejsce: Niepierzynki
III miejsce: Marcinki

W kategorii wokallyno-instrumentalnej:

I miejsce: Byszewianie
II miejsce: Sycowiacy
III miejsce: Zbytowiarki

Wręczenie nagród odbyło się w obecności prezesa DIR-u, Ryszarda Borysa, fundatora pucharów.

Smak i rzemiosło

Równolegle z przeglądem odbywały się XI Targi Produktu Lokalnego, które zgromadziły ponad kilkudziesięciu wystawców - od pszczelarzy, przez rękodzielników, po koła gospodyń wiejskich. Odwiedzający mogli skosztować domowych wypieków, obejrzeć szydełkowe misie, nabyć lawendowe przetwory, naturalne kosmetyki, ozdoby ze słomy i biżuterię.

Swoje wyroby prezentowali m.in.: Miętowy Domeczek, Mydlarnia Kamea, Szydełkowe Misie Kamili, KGW Brzezinki, KGW Dębina, Pasieka Eko Smereka, ArtAgi Rękodzieło, Luna Perla, Rustical Wiklina, Serowarnia - Rodzinnie Gospodarstwo Rolne, Stowarzyszenie na Rzecz KGW w Miłociach i wielu innych twórców.

Edukacja przez zabawę

Integralną częścią wydarzenia były warsztaty rękodzielnicze, które cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród dzieci i dorosłych. Uczestnicy mogli poznać tajniki: plecienia wianków z polnych kwiatów i ziół, tworzenia kwiatów z bibuły, ozdób ze słomy - jednej z najstarszych form rękodzieła



Odbywały się też artystyczne warsztaty



Niektóre stoiska były oblegane

ludowego, haftu ludowego - jako języka symboli i regionalnej tożsamości.

Zajęcia były otwarte dla wszystkich i nie wymagały doświadczenia - liczyła się chęć nauki.

Na finał koncerty

Zwieńczeniem całodziennego wydarzenia były koncerty. Na scenie pojawili się miejscowi „Świtezianie”, Zespół Pieśni i Tańca „Kalina”, działający przy Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu. Po ogłoszeniu wyników przeglądu na scenie pojawił się jeszcze zespół „Słowiany”

Organizatorzy - Miejsko-Gminne Centrum Kultury i społeczności Biskupic Oławskich - podkreślają, że wyda-

rzeenie to efekt wspólnej pracy wielu środowisk: zespołów, wystawców, animatorów kultury, wolontariuszy i mieszkańców. Podziękowania skierowano do sołectwa Biskupice Oławskie i sołtys Eweliny Kłoc, do prowadzących warsztaty, a także do wszystkich kół gospodyń wiejskich, które - jak co roku - zadbały o smakowitą część wydarzenia.

Wydarzenie objęte było patronatem honorowym marszałka województwa dolnośląskiego Pawła Gancarza. Wsparcia udzielili również: burmistrz Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice Piotr Stajszczyk, PKO Bank Polski, Rekord Hale Namiotowe oraz firma Stelweld.

TEKST I FOT:
KAMIL TYSA
ktyssa@gazeta.olawa.pl



Było pięknie i efektownie!



Marcinki z pucharem za trzecie miejsce w konkursie Dolnośląskiej Izby Rolniczej



Taki klimat

**URZĄD
MIEJSKI
W****OŁAWIE**Biuletyn Informacji Publicznej www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana
z budżetu miasta Oławy**W INTERNECIE:**
miasto.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

Z kamerą w Oławie

Program zachęcający do wizyty w naszym mieście jest już dostępny online. Jesteśmy szczęśliwi, że premierowy odcinek „Ruszał z nami. Wakacyjny Dolny Śląsk” został nakręcony właśnie u nas. To duże wyróżnienie. Dziękujemy ekipie TVP3 Wrocław za odwiedziny z kamerą. Zachęcamy do oglądania. Materiał dostępny jest na stronie internetowej TVP3 Wrocław - link: www.wroclaw.tvp.pl/43345631/ruszal-z-nami-wakacyjny-dolny-slask

Ten program promuje tożsamość Dolnego Śląska - walory przyrodnicze, historycznej, kulturalne, społeczne. Pokazuje miejsca, które warto odwiedzić. Dziękujemy, że Oława znalazła się w tym gronie. To była ogromna przyjemność uczestniczyć w realizacji tego odcinka.

Niespodzianka w wakacyjne niedziele



Zapraszamy na wodne atrakcje! W parku można popływać kajakiem i rowerem wodnym (od godz. 12.00 do 18.00). Atrakcja jest darmowa i dostępna w każdą niedzielę wakacji. Przy okazji korzystania z tej rozrywki można zrobić dobry uczynek i wesprzeć dobrowolnym datkiem Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Oławie. Zapraszamy do parku przy PKP w Oławie.



Zmiany na lepsze. Wydłużone godziny otwarcia to nie wszystko. Będzie też więcej miejsca

Trwa rozbudowa placówki przy ul. Chrobrego. „Poranek” będzie przygotowany na przyjęcie dodatkowo 48 dzieci. Od września zmienia się też godziny pracy od 6.00 do 17.00. Zapraszamy, trwają zapisy - e-mail zlobek.olawa@poczta.fm tel.: 71 313 76 54.

Oferta żłobka miejskiego „Poranek” obejmuje:

- * Wykwalifikowaną i doświadczoną kadrę.
- * Codzienną opiekę pielęgniarki.
- * Zajęcia wspierające rozwój motoryki małej i dużej.
- * Zabawy muzyczno-ruchowe.
- * Codzienne spacerowanie.
- * Oswajanie dzieci z językiem angielskim.
- * Opiekę psychologa i logopedy.
- * Smaczne i zdrowe posiłki - stawka żywieniowa: 10 zł dziennie.
- * Świetną lokalizację - centrum miasta.

Po rozbudowie żłobek powiększy się o część, która będzie miała dwa piętra i windę. Powstaną dwie duże sale (o powierzchni 129 i 106 metrów kwadratowych) z wy-

Żłobek miejski od września czynny do godz. 17.00!



dzielonym miejscem do leżankowania i zabawy. Na dachu będzie system klimatyzacyjno-wentylacyjny, który będzie obsługiwał cały obiekt. Będą dwa tarasy (26 i 18 metrów), dzieci w każdej chwili będą mogły wyjść na świeże powietrze. Wykonana zostanie wózkownia, pomieszczenia gospodarcze i techniczne, toalety ogólnodostępne i te dla dzieci, rozbudowana zostanie kuchnia żłobka.

Zadanie wykonuje ALBA FACILITY MANAGEMENT,

czas realizacji 1 września 2026.

„Utworzenie 48 nowych miejsc opieki dla dzieci w wieku do lat 3 w Żłobku Miejskim w Oławie przy ul. B. Chrobrego 106A” dofinansowane zostało z Programu Aktywny MALUCH 2022-2029.

Wartość dofinansowania na utworzenie miejsc z:
- Krajowego Planu Odbudowy: 2 761 344,00 PLN;
- budżetu państwa: 635 109,12 PLN (kwota podatku VAT).

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA OŁAWA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulicy Młyńskiej w Oławie

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 i art. 8d ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) zwanej dalej pzp, w związku z art. 67 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2023 r. poz. 1688) oraz art. 39 ust. 1 pkt 2, 3 i 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.) w związku z uchwałą Rady Miejskiej w Oławie nr XLV/277/21 z dnia 30 grudnia 2021 r.

zawiadamiam

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulicy Młyńskiej w Oławie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach **od 18 lipca 2025 r. do 14 sierpnia 2025 r.**

Wyżej wymieniona dokumentacja zostanie udostępniona w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, Pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława, w Wydziale Architektury, Urbanistyki i Planowania Przestrzennego, pokój nr 20 (I piętro), w godzinach pracy urzędu oraz na biuletynie informacji publicznej Urzędu Miejskiego w Oławie.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu: **23 lipca 2025 r. o godz. 15:30** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, Sala Rycerska (II piętro).

Zgodnie z art. 17 pkt 11 i art. 18 ust. 1 ustawy o pzp, osoby fizyczne i prawne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnieść uwagi do projektu miejscowego planu i do prognozy oddziaływania na środowisko.

Uwagi należy składać do Burmistrza Miasta Oława z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy na piśmie na adres: Urząd Miejski w Oławie, Pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława lub za pomocą poczty elektronicznej na adres e-mail: olawa@um.olawa.pl lub poprzez platformę ePUAP, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 29 sierpnia 2025 r.**

BURMISTRZ MIASTA OŁAWA
Tomasz Frischmann

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z dnia 04 maja 2016 r.) informuję, że: Administratorem danych osobowych jest: Burmistrz Miasta Oława, 55-200 Oława, pl. Zamkowy 15, tel. 71 303 55 01, 71 303 55 02, email: olawa@um.olawa.pl.

Będziemy przetwarzać Państwa dane osobowe w celu realizacji procedur w/w miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych przez email: iodo@um.olawa.pl, tel. 71 303 55 79.

Pelen zakres informacji nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na BIP Urzędu Miejskiego w Oławie oraz w siedzibie Administratora.

W przetwarzaniu danych osobowych stosuje się ograniczenia określone w art. 8a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl



3 lipca burmistrz Piotr Stajszczyk gościł delegację z Urzędu Miasta w Brzegu

0 gospodarce odpadami z władzami Brzegu

3 lipca br. burmistrz Piotr Stajszczyk gościł delegację z Urzędu Miasta w Brzegu, z panią burmistrz Violetą Jaskólską-Palus oraz jej zastępczynią Lucyną Mielczarek. W spotkaniu wzięły też udział Joanna Dubas oraz Katarzyna Buczkiewicz z Biura Urbanistyki i Ochrony Środowiska.

Okazją do spotkania była wizyta przedstawicieli miasta Brzeg w firmie Stelweld. Głównym celem spotkania było zapoznanie się z nowoczesnymi rozwiązaniami w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi. Miasto

Brzeg jest zainteresowane pilotażowym wdrożeniem elektronicznego systemu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, opracowanym przez firmę Stelweld. Podobny system funkcjonuje już od 4 lat przy Urzędzie Miasta i Gminy.

Była to również okazja, do krótkiej rozmowy na temat możliwości podłączenia w przyszłości sołectwa Wójcice do oczyszczalni ścieków w powiecie brzeskim. Spotkanie robocze w tej sprawie odbędzie się w odrębnym terminie. (PS)

OGŁOSZENIA O NABORZE

Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice informuje, że na stronie Biuletynu Informacji Publicznej bip.jelcz-laskowice.pl w zakładce Nabory na wolne stanowiska urzędnicze, zostały opublikowane: ogłoszenie o naborze na stanowisko ds. ewidencji ludności i dowodów osobistych oraz ogłoszenie o naborze na stanowisko Zastępcy Kierownika urzędu Stanu Cywilnego. Termin składania ofert upływa 18 lipca. W sprawie szczegółowych wymagań odsyłamy do ogłoszenia.

Wsparcie na założenie firmy

26.06. br. odbyło się w Urzędzie Miasta i Gminy bezpłatne spotkanie informacyjne na temat wsparcia ze środków europejskich dla osób, chcących założyć działalność gospodarczą oraz

takich, które chciałyby rozwinąć działalność gospodarczą i podnieść swoje kwalifikacje. W szkoleniu prowadzonym przez Katarzynę Skarbowską uczestniczyły 22 osoby. Urząd Miasta i Gminy przewiduje

możliwość podobnych szkoleń.

Dodatkowo Gmina zaprasza do skorzystania z bezpłatnych cyklicznych indywidualnych konsultacji na temat wsparcia ze środków europejskich. Podczas dyżuru pracownika Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich można uzyskać

informacje o aktualnych możliwościach dofinansowania oraz o zasadach ubiegania się o wsparcie.

Z konsultacji mogą skorzystać wszystkie osoby i podmioty zainteresowane wsparciem z Funduszy Europejskich.

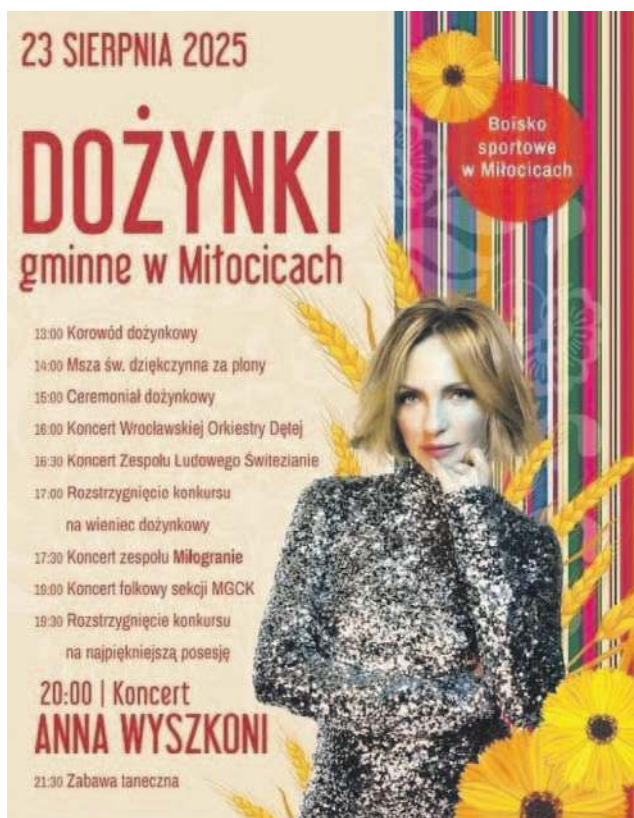
Szczegółowe informacje zamieszczane będą na bieżąco na stronie UMiG oraz w mediach społecznościowych.

(APA)

Dożynki z Anną Wyszkon

Świętujemy wspólnie Święto Plonów i Muzyki już 23 sierpnia 2025 r w Miłocicach. W programie: msza św. dziękczynna za plony, tradycyjny ceremoniał dożynkowy, korowód dożynkowy, konkurs na wieniec oraz najpiękniej przystrojona posesję, lokalne stoiska z rękodziełem i regionalnymi przysmakami koncerty i występy artystyczne.

Gwiazdą wieczoru będzie ANNA WYSZKON! O godz.20.00 czeka nas wyjątkowy koncert pełen emocji i największych przebojów artystki!



Aktywne lato Seniora! Bezpłatna gimnastyka w lipcu i sierpniu

Centrum Kultury zaprasza wszystkich seniorów na letnie, bezpłatne zajęcia sportowe na świeżym powietrzu, dokładnie na łące przy basenie. W lipcu i sierpniu, od poniedziałku do czwartku, zawsze o godz. 8:00 rano. Poniedziałek i środa - relaksujące i wzmacniające ciało oraz umysł ćwiczenia Qigong. Wtorek i czwartek - prozdrowotna gimnastyka ogólnousprawniająca. Zapisy w sekretariacie Centrum Kultury lub pod numerem tel. 798-960-230. Zajęcia prowadzone są przez doświadczonych instruktorów i dostosowane do możliwości uczestników. Wystarczy przyjść w wygodnym stroju i z uśmiechem.

(CK)

Jelczański Chór Społeczny

Centrum Kultury zaprasza do udziału w niezwykłym projekcie. Oddać cześć Powstańcom Warszawskim i wspólnie wystąpić na jednej scenie z Kasią Moś, Bartkiem Deryło oraz Kacprem Kolado. Taka perspektywa czeka na wszystkich, którzy kochają śpiewać i mogą wystąpić 1 sierpnia na jelczańsko-laskowskiej scenie. Warsztaty wokalne i próbę w dniu występu (1 sierpnia 2025) poprowadzi sama Kasia Moś. Kto chętny do wspólnego śpiewania - MGCK zaprasza na wcześniejsze próby.

Wakacyjna drużyna Chrobrego

Centrum Kultury ma doskonałą propozycję warsztatów artystycznych dla dzieci od 7 roku życia! Od technologii druków w 3D, poprzez zajęcia filmowe, teatralne, animacji poklatkowe, kulinarne a nawet rzeźbiarskie. Wszystko w klimacie dawnych królów, rycerzy i tajemnic Piastowskiej Polski. Cena za tydzień zajęć to 200 zł. Każde dziecko można zapisać na wybrany tydzień. Nie ma możliwości zapisu dziecka na dwa tygodnie, gdyż MGCK chce dać szansę skorzystania z oferty większej liczbie dzieci. Nie są zapewniane posiłki, jedynie ciekawe warsztaty i cudna atmosfera. Oferta kierowana do dzieci 7+ Szczegóły na stronie mgck-jl.pl

(CK)

Wakacyjne warsztaty taneczne w Miłoszycach, Dziuplinie i Jelczu-Laskowicach

Centrum Kultury zaprasza dzieci i młodzież na pięciodniowe warsztaty taneczne, które będą doskonałą okazją do aktywnego i twórczego spędzenia czasu w wakacje. Warsztaty adresowane do dzieci i młodzieży 6 - 13 lat.

Czas: 21-25.07 Miłoszyce
28.07-01.08 Dziuplina
4-08.08 Jelcz-Laskowice
Godziny: 10:00 - 14:30

Zajęcia poprowadzą Julia Wojteczek i Marcel Mijalski - licencjonowani instruktorzy, wielokrotni Mistrzowie Polski, którzy zarządzą swoją pasją do tańca, a uczestnicy czują się przy nich swobodnie i rozwijają swoje umiejętności. KOSZT 200 zł/tydzień. Zapisy 798 960 230.



Pracujemy z najlepszymi. Nasi instruktorzy tańca towarzyskiego Julia Wojteczek i Marcel Mijalski ukończyli w 7 miejscu WDSF WORLD OPEN natomiast w rankingu światowym WDSF WORLD RANKING są pierwszej 50 najlepszych par!

OSTATNIE takie zakończenie

GMINA J-L

Zmiany

Publiczna Szkoła Podstawowa im. Jana Kochanowskiego w Wójcicach formalnie przestała istnieć. Od września będzie funkcjonowała jako drugi budynek Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Minkowicach Oławskich

Na początku roku radni gminy Jelcz-Laskowice podjęli decyzję o zamiarze likwidacji Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Wójcicach. Jak jednak od początku podkreślano, nie miało to oznaczać końca edukacji w tej placówce. Władze gminy zaproponowały bowiem przekształcenie szkoły w Wójcicach w dodatkowy budynek Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Minkowicach Oławskich. Decyzję motywowano pogarszającą się sytuacją demograficzną i ekonomiczną - małą liczbą uczniów oraz wysokimi kosztami utrzymania. W roku szkolnym 2024/2025 aż 53 dzieci z obwodu szkoły



Burmistrz Piotr Stajszycki przekonywał, że mimo przekształcenia - uczniowie i rodzice nie stracą. Obok niego na zdjęciu - dyrektorka Anna Bąk

w Wójcicach uczęszczało do placówek w Minkowicach i Bystrzycy, a w samej szkole nie było uczniów aż w czterech klasach. Jednocześnie zapewniano, że zmiana będzie formalna - dzieci nadal będą uczyć się w Wójcicach, a nauczyciele i pracownicy zachowają zatrudnienie.

Choć uchwała została przyjęta większością głosów, poprzedziła ją długa, emocjonalna debata. Szczególnie poruszające wystąpienie miał radny

Wspólnoty Samorządowej - Lokalnych Patriotów Marek Starczewski - były dyrektor szkoły - który przypomniał historię placówki i apelował o jej symboliczne uhonorowanie. Burmistrz Piotr Stajszycki zadeklarował upamiętnienie szkoły tablicą i ekspozycją sztandaru. Nie wszyscy jednak byli przekonani co do słuszności kierunku zmian. Radny Tomasz Rygielski (Nowa Generacja) - związany z Wójcicami - głosował prze-

ciwko, wyrażając obawę, że to pierwszy krok do całkowitej likwidacji szkoły. Odminną opinię wyraził radny Krzysztof Nowakowicz (Wspólnota Samorządowa - Lokalnych Patriotów), również mieszkaniec Wójcic i rodzic obecnych uczniów, który argumentował, że przekształcenie to szansa na lepsze warunki nauki, skuteczniejsze zastępstwa nauczycieli i możliwości pozyskiwania większych środków z zewnętrznych. Ostatecznie, uchwała o zamiarze likwidacji przeszła większością głosów (13 za, 2 przeciw, 5 wstrzymujących się), a decyzja o przekształceniu szkoły w Minkowicach Oławskich - czyli formalnym rozszerzeniu jej o budynek w Wójcicach - została podjęta jednogłośnie (przy czterech wstrzymujących się osobach).

Piątkowe zakończenie roku szkolnego w PSP im. Jana Kochanowskiego w Wójcicach było szczególne. Zaczęło się standardowo - dyrektorka Anna Bąk przywitała zebranych, wśród których byli uczniowie, rodzice, nauczyciele, przedstawiciele władz samorządowych, radni, inne osoby związane z placówką oraz mieszkańcy.

Najlepsi uczniowie otrzymali wyróżnienia od swoich wychowawców i gdy publicznie ogłoszono wakacje, rozpoczęła się ta druga - nieco mniej radosna część uroczystości.

- 31 sierpnia 2025 roku nasza szkoła formalnie zakończy swoją dotychczasową działalność jako samodzielna placówka - mówiła dyrektorka Anna Bąk. - Ale to nie oznacza końca. Szkoła w Wójcicach będzie nadal funkcjonować tylko pod inną nazwą. Jestem przekonana, że wciąż będziemy się tu spotykać jako społeczność, którą tworzyliśmy przez lata. Szanowni państwo, aby spojrzeć jasno w przyszłość, trzeba z szacunkiem spojrzeć w przeszłość. To, co najcenniejsze, przetrwa - pamięć, wspólnota, wartości. Dzisiejsza uroczystość łączy tradycję z nowoczesnością, doświadczenie z młodością. Nasza szkoła nigdy nie była jedynie budynkiem czy instytucją. Była - i wierzę, że nadal będzie - zwartą społecznością. Tworzoną przez pokolenia uczniów i rodziców, nauczy-

cieli i pracowników, którzy oddawali tej szkole swoje umiejętności, serce i entuzjazm. Wokół tej placówki zawsze gromadziły się osoby twórcze, poszukujące najlepszych rozwiązań, otwarte i wrażliwe na potrzeby innych. Wielu z nich już z nami nie ma, ale zostawili niezatarty ślad. Sięgając w przeszłość, przywołujemy pamięć o wydarzeniach i ludziach, którzy budowali tę szkołę z oddaniem. Jak napisał Julian Tuwim: „Szkoło! Szkoło! Gdy cię wspominam, Tęsknota w serce się wgrzyza, Oczy mam pełne łez!”.

O odsłonięcie pamiątkowej tablicy poproszono Jerzego Byczyńskiego, jednego z pierwszych absolwentów szkoły w Wójcicach, a jednocześnie syna Jacka Byczyńskiego, który najdłużej był dyrektorem tej placówki.

W dalszej części uroczystości uhonorowano byłych dyrektorów, a jeden z nich - Marek Starczewski - zdecydował się zabrać głos.

- Pani dyrektorko, panowie burmistrzowie, szanowni państwo, zanim powiem kilka słów, pozwólcie, że przywitam jeszcze radną Weronikę Kuszyk - przewodniczącą komisji oświaty, która od lat z zaangażowaniem zajmuje się tematyką funkcjonowania szkół w naszej gminie. Mam nadzieję, że wszyscy będą mogli zobaczyć miejsce pamięci, które wspólnie przygotowaliśmy na piętrze budynku. Dziękuję władzom za możliwość stworzenia tej przestrzeni - to symboliczny gest, ale bardzo ważny. Dziś się szczególnie cieszę, że jest z nami pan Henryk Koch - człowiek-legenda Wójcic. Starsi mieszkańcy z pewnością doskonale pamiętają jego ogromne zaangażowanie w sprawy naszej miejscowości i całej gminy. Od lat działał w samorządzie, zawsze z troską o dobro wspólne. Jako przewodniczący Rady Miejskiej wielokrotnie upominał się nie tylko o sprawy oświaty, ale o szeroko pojęte dobro lokalnej społeczności. Dziękuję, że jesteś dziś z nami. Kiedy obejmowałem tę placówkę w latach osiemdziesiątych, nie sądziłem, że spędzę tu ponad jedną trzecią mojego życia. Przez te wszystkie lata wyda-

rzyło się wiele ważnych i pięknych rzeczy - nie czas dziś, by o nich wszystkich opowiadać, bo musiałbym mówić przez kilka godzin. Nasza szkoła ma długą historię, sięgającą 1946 roku i wcześniejszych lat. Chcieliśmy - w miarę naszych możliwości - zebrać i pokazać państwu to, jak ta szkoła się rozwijała, jak funkcjonowała, jak się zmieniała. Dziękuję pani Miledzie Piekarskiej za pomoc w przygotowaniu tej symbolicznej wystawy. Nie chcę przedłużać - zapraszam gości do odwiedzenia miejsc pamięci. Trzeba będzie się trochę wspiać, ale warto. A później wraz z panią dyrektorką, zapraszamy na słodki poczęstunek.

Do społeczności szkolnej przemawiał też burmistrz Piotr Stajszycki: - To rzeczywiście wyjątkowy dzień. Wiem, że słowo „likwidacja” może być dla wielu z państwa - uczniów czy mieszkańców - trudne do zaakceptowania. Wołę więc mówić nie o likwidacji, tylko o modernizacji, o zmianie sposobu zarządzania. Tak jak wspomniała pani dyrektorka - szkoła będzie nadal funkcjonować w Wójcicach, choć pod inną nazwą, jako część szkoły w Minkowicach Oławskich. To jednak wciąż będzie wasza szkoła, wasz budynek. Mam nadzieję, że dzieci zawsze będą wracały tu z chęcią i poczuciem bezpieczeństwa. Dla uczniów zaczynają się wakacje, czas odpoczynku. Dla nas - rodziców, nauczycieli i samorządowców - to czas dalszej pracy i troski o szkołę. Obiecujemy, że jako gmina będziemy dbać o tę placówkę tak samo, jak o każdą inną - zarówno o budynek w Wójcicach, jak i ten w Minkowicach. Szkoła w tym rejonie - we wschodniej części naszej gminy - pozostaje dla nas bardzo ważna. Wierzę, że choć decyzja była trudna, okaże się dobra i że oprócz zmiany nazwy niewiele się zmieni - a może nawet uda się tchnąć w tę szkołę nową energię. Drogie dzieci, życzę wam radosnych, bezpiecznych wakacji. Wróćcie 1 września z uśmiechami, pełne wrażeń, może z nowymi przyjaźniami - do waszej szkoły.

TEKST I FOT.:
KAMIL TYSA
ktyssa@gazeta.olawa.pl



Od 1 września 2025 będzie to już Publiczna Szkoła Podstawowa im. Jana Brzechwy w Minkowicach Oławskich



Podczas uroczystości odsłonięto pamiątkową tablicę, która ma przypominać, że w latach 1945-2025 była w tym miejscu Publiczna Szkoła Podstawowa im. Jana Kochanowskiego



Drużyna z Owczar wywalczyła pierwsze miejsce w tegorocznym Turnieju Sołectw Gminy Olawa

GMINA OŁAWA

Integracja i rywalizacja

Drużyna z Owczar wywalczyła pierwsze miejsce na podium tegorocznego XXXVI Turnieju Sołectw Gminy Olawa. Do rywalizacji stanęło 26 miejscowości spośród 34

Turniej odbył się 28 czerwca na boisku sportowym w Marcinkowicach. Tym razem zawodnicy rywalizowali w dziewięciu konkurencjach: przelewaj nie rozlewaj, młynarz, poskromiciel byka, zapasy sumo, fundusz sołecki, przenoszenie piłek za pomocą drewnianych kijów, biegi na nartach, ruroskoczki i dmuchany tor przeszkód. Trzeba było wykazać się siłą, sprytem, sprawnością fizyczną, szybkością i - co najważniejsze - umiejętnością współpracy.

O zwycięstwie drużyny decydowała łączna liczba punktów zdobytych we wszystkich konkurencjach.

Po zacieklej i emocjonującej walce pierwsze miejsce zajęła drużyna z Owczar zdobywając 79 punktów, puchar mistrza i nagrodę w wysokości 1200 zł. Drugie miejsce zajęła drużyna z Chwalibóży gromadząc 54 punkty. W nagrodę oprócz pucharu otrzymali 1000 zł. Trzecie miejsce, puchar i 800 zł powędrowały natomiast do Stanowic, które

zgrupowały tylko jeden punkt mniej niż poprzednicy.

Pozostali uczestnicy turnieju też nie odeszli z pustymi rękami. Każda z drużyn, która wzięła udział w tegorocznym turnieju, otrzymała 600 zł. Zgodnie z zasadami zawodów

nagrody pieniężne mają być przeznaczone na organizację wydarzeń kulturalnych w sołectwach. Najlepsi zawodnicy w poszczególnych kategoriach otrzymali medale.

Zakończenie turnieju nie oznaczało końca zabawy. So-

botnie wydarzenie to także Gminny Dzień Dziecka, więc atrakcji dla najmłodszych nie brakowało. Dla dorosłych też nie, bo była to także impreza na rozpoczęcie lata.

(WK)



W grupie siła



Byk to duże wyzwanie



Tu się liczyło zgranie i precyzja



Przenoszenie piłki za pomocą kijów



Nalewaj nie rozlewaj



Tak się kibicuje



Tu zgranie to podstawa

Wyjątkowy **BIWAK** w Miłoszycach

GMINA
JELCZ-LASKOWICE

Trwał trzy dni, a uczestniczyło w nim około 200 osób, czyli więcej niż rok temu. Głównie mieszkańcy Miłoszyc w bardzo różnym wieku

To już druga edycja miłoszyckiego biwakowania.

- To wydarzenie wyjątkowe na skalę powiatu, a może i województwa - mówi z dumą Robert Jadczyk, sołtys Miłoszyc. - Zamysł jest taki, aby dzieci

z rodzicami czy dziadkami polepszyły swoje więzi, a właściwie to chodzi o to, żeby dziadkowie czy rodzice mogli więcej czasu poświęcić dzieciom. Cała akcja jest z dala od smartfonów, telefonów czy komputerów. Warunki polowe, śpiemy w namiotach.

Organizatorzy, czyli sołtys, Rada Sołecka i osoby wspierające biwak przygotowali sporo atrakcji. Zaczęło się w piątkowe popołudnie od powitania, odprawy, rozdania gadżetów (np. lampek do namiotów), nauki strzelania z łuku - a trzeba wiedzieć, że w tej miejscowości działa Łuczniczy Klub Sportowy

Polonia Miłoszyce - potem było ognisko, pizza, dyskoteka. Sobota to dzień jeszcze bardziej pełen atrakcji.

- Zajęcia z piłką nożną - mówi sołtys Jadczyk. - Wozy strażackie, wóz techniczny ze spółki Jelcz. Grzeje się woda w dwóch basenach, gdzie dzieciaki mogą się

pluskać. Do dyspozycji dzieci są dmuchańce. Zabawy, gry terenowe, konkursy, zapalanie ogniska krzesiwem... Nudy nie ma. Wiele ciekawych zajęć, dających pretekst do spędzenia na świeżym powietrzu trochę czasu z dziećmi.

(CK)



Organizatorzy



Pod namiotem wszystko jest inaczej



Zajęcia z piłką też były



Nudy nie było



Humory dopisują

W Grędzinie wystawa **STAREGO** sprzętu grającego, ale nie tylko

GRĘDZINA

Stowarzyszenie Stumilowy Las Grędzina zorganizowało tę niezwykłą wystawę 6 lipca w miejscowej piernikarni

Na wystawie znalazły się nie tylko stare gramofony i radioodbiorniki, ale i telewizory czy aparaty fotograficzne. Jest szansa, aby jeszcze tę wystawę obejrzeć.

- O tych ciekawych sprzętach z własnych kolekcji opowiadali Piotra Kutela i Adam Piskorz - mówi Ewa Nosek ze stowarzyszenia Stumilowy Las Grędzina, które jest organizatorem wystawy. - O interesujących sprzętach mówili też znany jelski fotograf Zygmunt Szczepaniak, a także Tomasz Niewodniczański. W tygodniu uruchomimy dyżury i jeżeli będzie zaintereso-



Stylowo...

sowanie wystawą, będziemy ją otwierać, aby każdy, kto zechce, mógł ją obejrzeć. Informacji na ten temat prosi-

my szukać na naszym profilu facebookowym Stumilowy Las Grędzina.

(CK)



Organizatorzy, wystawcy i goście



Wyjątkowe miejsce, wyjątkowe spotkanie



Goście dopisali



Można było nie tylko zobaczyć, ale i posłuchać

ABSOLUTORIUM DLA BURMISTRZA

- głosami koalicji rządzącej

OŁAWA

Z sesji RM

Burmistrz Tomasz Frischmann uzyskał absolutorium głosami radnych koalicji rządzącej w mieście, czyli PiS i BBŚ

Głosowania poprzedzone dyskusjami odbyły się na sesji Rady Miejskiej w Oławie 23 czerwca. Za udzieleniem burmistrzowi absolutorium głosowali wszyscy radni koalicji rządzącej Prawa i Sprawiedliwości oraz Bezpартyjnego Bloku Samorządowego (11). Przeciwno było 4 radnych opozycji - Albert Zieliński i Bartosz Gawlas z „Wszystko dla Oławy” oraz Grzegorz Mierzwiak i Magdalena z Ziółkowska z „Platformy Obywatelskiej”. Dwoje radnych z tej partii - Karolina Kaczor-Hanuszewicz i Piotr Łuciw - wstrzymało się od głosu, podobnie jak radne z „Lewicy” Agnieszka Mikołajek i Joanna Kruk-Gręziak. Krzysztof Rydzon i Piotra Soroczyńskiego z PO nie było na sesji w tym punkcie obrad.

Burmistrz uzyskał też wotum zaufania, które jest konsekwencją oceny przedstawionego przez burmistrza raportu o stanie gminy. Tu poparcie też zapewnili mu radni koalicji. Przeciwno zagłosowało 5 rajców - Magdalena Ziółkowska, Albert Zieliński, Krzysztof Rydzon, Grzegorz Mierzwiak i Bartosz Gawlas. Agnieszka Mikołajek i Joanna Kruk-Gręziak i tym razem wstrzymały się od głosu. Nieobecni byli Piotr Łuciw, Piotr Soroczyński i Karolina Kaczor-Hanuszewicz.

Oba głosowania poprzedziła dyskusja. Burmistrz Tomasz Frischmann skrótkowo omówił zarówno raport jak i budżet za miniony rok, bo - jak powiedział - oba dokumenty są dostępne na BIP UM i każdy może się z nimi zapoznać. Z radnymi omawiano je szczególnie na komisjach działających przy RM. - Raport przedstawia aktualną sytuację społeczną i gospodarczą gminy, nasze działania w roku 2024 zmierzające do rozwoju miasta, nie tylko pod względem infrastruktury drogowej, budownictwa, ale też organizacji imprez sportowych i kulturalno-rozrywkowych - powiedział i wspominał o realizowanych inwestycjach oraz sytuacji finansowej miasta, do czego wrócił omawiając budżet.

Chociaż jest taka możliwość, w debacie nad raportem o stanie miasta, podobnie rok temu, nie wziął udziału żaden mieszkaniec, bo... nikt się nie

zgłosił. Dużo uwag i pytań do dokumentu mieli natomiast radni, zwłaszcza opozycji.

- W tym raporcie czytamy o samych sukcesach, a czy widzi pan problemy, jakie wystąpiły w ubiegłym roku i co było ich powodem? Czy mógłby pan o nich opowiedzieć ze swojego punktu widzenia - pytała burmistrza radna Agnieszka Mikołajek

- Problemy zawsze są przy funkcjonowaniu tak dużego organizmu jakim jest miasto, bo to nie tylko infrastruktura, ale też mieszkańcy - ripostował burmistrz. - Głównym problemem są środki finansowe. Po reformie samorządów oczekiwaliśmy, że te środki będą większe i na więcej wystarczą. Niestety, ta reforma spowodowała, że tych środków nie ma więcej. Nie ma subwencji oświatowej, jest to rozliczane w inny sposób, ale pokrywa tylko część kosztów. W zakresie wydatków inwestycyjnych widać na razie wyraźny spadek możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych. I mówię to zarówno o programach unijnych jak i rządowych. Owszem, otrzymaliśmy z KPO środki na rozbudowę żłobka, czy budowę TBS, ale terminy, które tam są, są wisielcze. Co to znaczy? Wiemy, że nie uda się przedłużyć terminów rozliczania KPO powyżej 2026 roku, a to może spowodować, że niektóre roboty budowlane mogą być droższe.

Burmistrz dodał, że wiele rzeczy chciałby wykonać np. w ścisłym centrum, ale jest to niemożliwe albo trudne ze względu na obostrzenia wynikające z różnego rodzaju przepisów, np. nadzoru konserwatorskiego czy nowych norm budowlanych, a mieszkańcom trudno to czasem wytłumaczyć i zrozumieć. Wspomniał też o oddalającym się jego zdaniem planie budowy obwodnicy Oławy, a ma nadzieję na przyspieszenie. Nawiązał też do problemów przy projektowanych przez DSDiK ścieżkach rowerowych. - Często musimy odpowiadać na pytania, dlaczego nie ma jeszcze np. ścieżki rowerowej z Oławy do Jelcza-Laskowice, pomimo że fragment oławski jest już praktycznie zrobiony - powiedział. - Musimy mieć jednak świadomość, że to projektuje DSDiK, my dokładamy połowę kwoty za projekt, a w niektórych przypadkach 30%, ale co kilka miesięcy występuję do państwa o przedłużenie terminu oddania projektów, bo tyle jest przy tym problemów.

Spórą część debaty zajął temat demografii i podawane w raporcie dane. Zdaniem radnej Elżbiety Brezeń są one różne w zależności od źródeł, dlatego trzeba spróbować dokładniej oszacować liczbę mieszkańców miasta, bo jest to ważne ze względu

na prawidłowe oszacowanie ich potrzeb. Radna sugerowała, by przykładem innych samorządów zrobić to na podstawie zużycia wody, ale nie wszystkim radnym się ten pomysł spodobał, mieli wątpliwości, czy w Oławie byłoby to możliwe ze względu na problemy w kontaktach ze ZWiK. Z opinią, że trzeba dokładniej liczyć mieszkańców, zgodziła się radna Magdalena Ziółkowska: - Im szybciej to zrobimy, tym lepiej, bo mając dokładne dane będziemy mogli lepiej określić, czy powinniśmy inwestować w żłobki i przedszkola, czy raczej w opiekę senioralną - argumentowała, wywołując spór na temat, czy Oława się rozwija czy raczej zwija.

Raport o stanie gminy skrytykował radny Bartosz Gawlas mówiąc, że przedstawia on same pozytywne. Nie ma w nim żadnych negatywów. - Taka czysta propaganda - podsumował. Propagandowym raportem nazwał też radny Albert Zieliński. - Uważam, że to, czym wyróżnia się nasze miasto, to niebywały poziom koleśnictwa, nepotyzmu, brak transparentności, braku szacunku dla mieszkańców i ich reprezentantów w Radzie Miejskiej. W związku z tym wszystko to, co pan przedstawił w dokumencie, jest pochodną tego, o czym powiedziałem - stwierdził. - Uważam, że jako miasto powinniśmy być dużo dalej, powinniśmy żyć na dużo wyższym poziomie, mieć oferowane dużo lepsze usługi, a realizacja budżetu za miniony rok pokazuje, w których aspektach to nasze miasto wprost leży na łąkach.

Uwagi do raportu miał też radny Krzysztof Rydzon. Zwrócił uwagę, że po raz kolejny w dyskusji nie bierze udziału żaden mieszkaniec i chciał wiedzieć, co władze miasta tym razem zrobiły, by zachęcić mieszkańców do debaty? Miał też zastrzeżenia do sposobu tworzenia planów miejscowych i architektury miasta. Niezrozumiałe wydało mu się dlaczego burmistrz mówi o oddalającej się obwodnicy, a nie wspomina o wciąż oczekiwanym wiadukcie. W odpowiedzi usłyszał, że tu nic się nie zmieniło, bo wiadomo, że DSDiK złożyła wniosek o dofinansowanie tej inwestycji, a rozstrzygnięcie będzie dopiero w lutym przyszłego roku. Padły też pytania o program Czyste Powietrze, o wymianę tzw. kopciuchów oraz działania miasta w zakresie ochrony środowiska. Burmistrz Frischmann przypomniał, że program rządowych dopłat został nagle wstrzymany i ruszył dopiero kilka tygodni temu. Cały czas był i jest natomiast aktywny program miejski. Wspomniał m.in. o programie partnerskim, w którym miasto brało

udział, a którego liderem była gmina Domaniów. Radny Grzegorz Mierzwiak, podobnie jak radny Rydzon, zwrócił uwagę na Budżet Obywatelski. Zdaniem Mierzwiaka miasto przeznacza na ten cel zaledwie 0,13% budżetu miasta: - To stanowczo za mało i jest to mocny minus.

Zwrócił uwagę na problemy komunikacyjne, o których jego zdaniem jest bardzo mało w raporcie, a także zbyt małe wysiłki w celu zaangażowania mieszkańców do dyskusji na różne tematy związane z życiem w mieście. - Raport powinien prowokować dyskusję z mieszkańcami, a tej nie ma. My robimy to między sobą, więc ja nie wiem, po co w ogóle jest ten dokument - stwierdził. Dodał, że powinien on mówić o stanie infrastruktury komunalnej, czy są drogi, chodniki, oświetlenie, kanalizacja czy wodociągi i gdzie tego brakuje. Zrozumiałe jest, że nie da się wybudować wszystkiego na raz, ale „nie jest sztuką budować tylko bloki”. Trudno natomiast dyskutować o kanalizacji i wodociągach, bo radni niewiele wiedzą na ten temat. Przedstawiciele ZWiK na każde niewygodne dla nich pytanie odpowiadają, że to jest tajemnica handlowa spółki. - Nie ma transparentności, dlatego uważam, że ten dokument jest laurką i mnie nie przekonuje - podsumował Mierzwiak. Radny Zieliński przypomniał natomiast, że opracowując trzy lata temu strategię miasta wskazano w niej potrzeby i od tamtej pory nic się w zasadzie nie zmieniło. Nigdy też nie słyszał o planie na miasto, dlatego jego zdaniem trudno dyskutować o konkretnych rozwiązaniach.

W dyskusji nie zabrakło przytyków i wycieczek politycznych. - Mam wrażenie, że co roku dyskutujemy o tym samym - uznał radny Michał Prus przypominając, że świętym prawem rządzących jest mówić o tym, co się udało, a opozycji o tym, co jest złe, i nie ma w tym nic zaskakującego, ale jedynym głosem, który mógł wnieść coś do tej dyskusji, było pytanie radnej Mikołajek. Mogło ono sprostować dyskusję o tym, jak rozwiązać zdiagnozowane, a nierozwiązane problemy, na które miasto ma wpływ. Tak się nie stało, więc zachęcał, by to zmienić. Nie powtarzać kolejny raz tego, co jest nie tak i jakie są problemy, tylko jak te problemy rozwiązać, podając źródło ich finansowania, bo bez tego będą tylko puste postulaty. Zachęcał też, by wspólnie ustalić kilka najważniejszych problemów w mieście i do konstruktywnej dyskusji o tym, co zrobić, by je rozwiązać, a nie wdawać się w politykowanie na które miasto nie ma realnego wpływu, jak np. budowa

obwodnicy albo omawiania punkt po punkcie tego, co się udało, a co nie. Jego zdaniem udało się dużo i „Idziemy do przodu jako miasto”: - Nie zgodzę się z tezą, że Oława leży na łąkach czy jest w ruinie. Przeciwnie, widzę pozytywne zmiany, ale też wiele rzeczy, które chciałbym, by się zmieniły. Nie będę krytykował postulatów państwa z drugiej strony stołu (radni PO i Lewicy), którzy wskazują, że to czy tamto trzeba zrobić, bo w wielu aspektach się z nimi zgadzam. Porozmawiajmy o tym, jak to zrobić, bo tylko wtedy ta dyskusja będzie miała sens.

Radna Karolina Kaczor-Hanuszewicz zaczęła wypowiedź od gratulacji dla burmistrza: - Za Dni Oławy, bo myślę, że były najlepsze w historii i wielkie brawa, panie burmistrzu, naprawdę, bo jest czego gratulować. Byłam w Siechnicach miałam porównanie i wygraliśmy, więc gratuluję jeszcze raz. Odnosząc się do poruszanych tematów dodała, że może nieskoszona trawa na walach czy przy drogach nie jest najważniejszym problemem, ale równie ważnym, a wszystkie sprawy trzeba omawiać i podejmować dyskusję.

Dziękując za dobre słowo burmistrz potwierdził, że odpowiada za miasto, ale chciałby odpowiadać za to, na co ma wpływ, i za to, co leży w jego kompetencjach. Jeżeli chodzi o tematy, które nie leżą w jego kompetencjach, może mówić o tym, co w danej sprawie zrobił, z kim się spotkał, czy ile wysłał pism, ale nie za to odpowiadać, bo są rzeczy, na które nie ma wpływu. To nie była ostatnia odpowiedź. Dyskusja nad raportem trwała blisko trzy godziny.

Krócej radni dyskutowali nad wykonaniem budżetu za miniony rok. Burmistrz przypomniał, że w zakresie dochodów było to 228 924 000 mln zł, wykonanie 232 578 000. Wydatki - plan był na kwotę 239 953 000, wykonanie 217 736 000 mln, czyli dochody powyżej tego, co zakładano, wydatki poniżej planu. - Budżet rozpoczynaliśmy z deficytem minus 11 028 000, a udało się zakończyć z wynikiem pozytywnym, z nadwyżką operacyjną w wysokości 14 841 zł, które rozdysponowano na zadania inwestycyjne zaplanowane na ten rok - podsumował burmistrz. Wykonanie budżetu miasta za miniony rok pozytywnie zaopiniowała RIO oraz komisja rewizyjna przy RM, która złożyła wniosek o udzielenie burmistrzowi absolutorium za rok 2024.

Tu głos zabrał Grzegorz Mierzwiak, który dopytywał o wydatki na obronę cywilną,



Burmistrz Tomasz Frischmann otrzymał absolutorium

sugerując, że obecnie powinny być większe. Radny Zieliński przypomniał, że priorytety tego budżetu od początku były źle ustawione, a w trakcie jego wykonania elementy, na których mu zależało, zostały potraktowane jeszcze gorzej. - Ten budżet nie został wykonany zgodnie z tym, co było zaplanowane - stwierdził. - Mam świadomość, że państwo na pewno zgłoszycie za tym, że ten budżet został wykonany prawidłowo, natomiast ja ten budżet przeanalizowałem i mam kilkanaście uwag, którymi chciałbym się z państwem podzielić. Ocenę pozostawiam wam, ja swoją mam, ale jeżeli nie dzisiaj, to może gdy będziemy rozmawiać za rok, uda nam się dzięki temu wypracować rodzaj dyskusji, która nie skupi się tylko na gołych liczbach. Bo nie wiem, czy powinniśmy się cieszyć z tego, że mieliśmy tak niskie wydatki. Wiele z tych, które były ujęte budżecie, nie zostało wykonanych, a po coś były planowane.

Analizując kolejne punkty budżetu radny miał zastrzeżenia m.in. do mniejszych niż zaplanowane wpływy z różnego rodzaju opłat, do programu Mieszkanie Plus, mówił o niedoborze z podatku od nieruchomości, o braku wpływu dywidendy od ZWiK oraz działalności tej spółki. Generalnie zadeklarował, że nie poprze wykonania budżetu. W kontrze stanął radny Piotr Regiec, odnosząc się do niektórych pytań radnego i wytykając mu, że odpowiedzi na te pytania były na komisjach, tymczasem radny jak zwykle pyta po kilka razy o to samo, próbując kolejny raz zanużyć radnych, którzy już po kilku minutach przestali go słuchać. To kolejny raz, kiedy radny Regiec zwrócił uwagę na długie wypowiedzi i wytknął radnym powtarzanie po kilka razy tych samych pytań, co niepotrzebnie wydłuża sesję, a nic nie wnosi. Ta wypowiedź też spotkała się z odpowiedzią Zielińskiego. Uwagi do budżetu miał także radny Gawlas. Burmistrz odpowiedział na część pytań. - Jak zwykle tylko tych wygodnych dla siebie - uznał radny Zieliński. Tymczasem on w ogóle ich nie oczekiwał, bo dobrze je zna.

Całą dyskusję można obejrzeć na BIP Urzędu Miejskiego w Oławie w zakładce „Rada Miejska, Transmisje z Obrad”.

OPR.
WIOLETTA KAMIŃSKA

Gala konkursów **BIBLIJNYCH**. Poznajcie nagrodzonych!

OŁAWA

Tematem tegorocznej, V edycji Międzynarodowych Konkursów Biblijnych: Wielkiego Testu ze Znajomości Biblii oraz Konkursu Fotograficznego „Biblijne inspiracje”, był „Świat biblijnych wędrówek”

- Motyw wędrówki, zarówno tej odbywanej w przestrzeni zewnętrznej, geograficznej, jak i tej wewnętrznej, w sercu i umyśle człowieka, jest integralną częścią religii żydowskiej i chrześcijańskiej, o których traktują Stary i Nowy Testament - mówił Piotr Wróbel. - Ale i obecnie wpisana jest ona w proces dojrzewania wiary, jej urzeczywistnienia i egzystencjalnego dopełnienia. Nie bez przyczyny francuski filozof Gabriel Marcel sformułował termin *homo viator* na określenie człowieka będącego nieustannie w duchowej podróży do Boga.

Rozstrzygnięcie konkursów wraz z podaniem wyników odbyło się już wcześniej i można było zapoznać się z nimi na stronach internetowych organizatorów: Liceum Ogólnokształcącego Nr I im. Jana III Sobieskiego w Oławie i Szkoły Podstawowej nr 6 im. Polskich Olimpijczyków w Oławie. W czwartek, 17 czerwca odbyła się w auli LO Nr I wielka gala, podczas której wręczano nagrody zwycięzcom i wyróżnionym, a także ich opiekunom.

Konkursy skierowane są do młodzieży szkół ponadpod-



Uczestnicy, organizatorzy i goście

stawowych oraz najstarszych roczników szkół podstawowych. W tym roku w Wielkim Teście wzięło udział 63 uczniów z Polski i Litwy (młodzież polskojęzyczna), a do konkursu fotograficznego wpłynęło 57 zdjęć.

Na uroczystą galę zaproszeni zostali wszyscy uczestnicy, choć wiadomo, że ci z zagranicy lub z odległych miejsc w Polsce nie pojawiają się osobiście. Dla nich LO przygotowało możliwość śledzenia uroczystości przez Facebook, gdzie nadawano bezpośrednią relację.

Na gali, oprócz przedstawicieli organizatorów - dyr. Jolanty Szewczyk (LO Nr I) i dyr. Barbary Turczynowskiej (SP nr 6) obecni byli zaproszeni goście: wicestarosta Maria Bożena Polakowska i Teresa Jurijków-Górska, zastępca dyrektora Zespołu Obsługi Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Oławie. Obecny był także

dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 im. Orłat Lwowskich Jacek Ozga, który wręczył nagrody w innym biblijnym konkursie, który tego dnia w auli LO znalazł swój finał - IV Powiatowy e-Konkurs Frazeologiczny o tytuł Alfę i Omegi frazeologii biblijnej. Ten zaszczytny tytuł przypadł Janowi Kowalczykowi z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Jelczu-Laskowicach.

Podczas gali nie mogło zabraknąć muzycznych akcentów. Na początku wystąpiła Zofia Sosulska z LO z utworem skrzypcowym Vilion Concerto No.1 E moll Anatolia Komarowskiego. Później muzyczną

scenę wypełnił chór ze Szkoły Podstawowej nr 6 pod opieką Wiesława Żołyńskiego, który wystąpił trzykrotnie z utworami o religijnym charakterze.

Na koniec uroczystości ogłoszony został temat przyszłorocznych konkursów: „Przypowieści i inne gatunki biblijne”.

Zwycięzcy w Wielkim Teście ze Znajomości Biblii

Greta Manułowa, I miejsce - Gimnazjum im. J. Śniadeckiego w Solecznikach

Lena Lorkiewicz, I miejsce - SP im. św. Jadwigi Śląskiej w Żernikach Wrocławskich

Agnes Staniulyte, II miejsce - Gimnazjum im. J. Śniadeckiego w Solecznikach

Wojciech Balcerek, II miejsce - SP im. Janusza Kusocińskiego w Grębolicach

Sabina Mickiewicz, III miejsce - Gimnazjum im. J. Śniadeckiego w Solecznikach

Zofia Michniacka, III miejsce - SP nr 8 im. gen. Karola Rolow Miałowskiego w Oławie

Gabriela Suwała, wyróżnienie - SP im. św. Jadwigi Śląskiej w Żernikach Wrocławskich

Marcelina Józefiak, wyróżnienie - SP nr 8 im. gen.

Karola Rolow Miałowskiego w Oławie

Jurgita Macinkiewicz, wyróżnienie - Gimnazjum im. Brzostowskiego w Turgielach

Zwycięzcy w konkursie fotograficznym:

Prace realistyczne

Emilia Kupiec, I miejsce - XI LO im. M. Dąbrowskiej w Krakowie

Wiktoria Grzywaczewska, II miejsce - Szkoła Podstawowa nr 4 im. Gen. Stanisława Maczka we Wrocławiu

Nadia Pęciak, III miejsce - Szkoła Podstawowa im. Św. Jadwigi Śląskiej w Żernikach Wrocławskich

Franciszek Płonka, III miejsce - Szkoła Podstawowa im. Św. Jadwigi Śląskiej w Żernikach Wrocławskich

Prace alegoryczne

Franciszek Płonka, I miejsce - Szkoła Podstawowa im. Św. Jadwigi Śląskiej w Żernikach Wrocławskich

Emilia Kupiec, II miejsce - XI LO im. M. Dąbrowskiej w Krakowie

Maja Białucka, III miejsce - Gminna Szkoła Podstawowa im. Polskich Noblistów w Oławie

PW



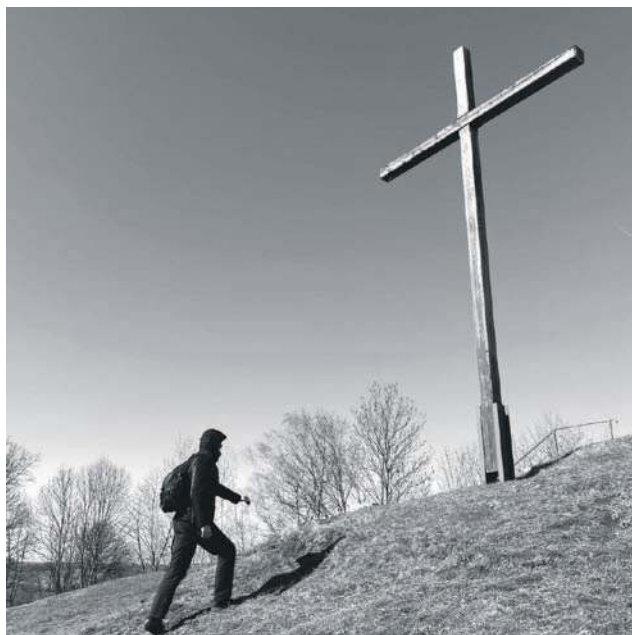
I miejsce alegor. - Franciszek Płonka SP Żerniki Wr.



II miejsce alegor. - EMILIA KUPIEC XI LO w Krakowie



I miejsce real. - EMILIA KUPIEC XI LO w Krakowie



II miejsce real. - Wiktoria Grzywaczewska SP4 Wrocław



III miejsce alegor. - Maja Białucka GSP w Oławie



III miejsce real. - Franciszek Płonka SP Żerniki Wr.



III miejsce real. - Nadia Pęciak SP Żerniki Wr.

Komendant: - Móc pracować z wami to czysty zaszczyt i przyjemność

OŁAWA

Święto Policji

W 106. rocznicę powołania Policji i 100. rocznicę kobiet w tej formacji funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Oławie odebrali awanse, wyróżnienia i nagrody

Uroczystą zbiórkę 8 lipca rozpoczął przemówieniem komendant powiatowy Policji w Oławie nadkom. Grzegorz Maciąg. - W tym roku nasza formacja obchodzi 106. rocznicę powstania - przypomniał. - Przypada też jubileusz 100-lecia kobiet w polskiej Policji, a w KPP w Oławie kobiety odgrywają ogromną rolę w codziennej służbie. Każdego dnia realizują odpowiedzialne zadania. W naszej jednostce pracują 52 panie, zarówno pracownicy cywilni jak i funkcjonariusze. Kobiety zajmują również znaczną część najważniejszych sta-



Uroczystość poprowadziła rzecznik prasowa KPP w Oławie Wioletta Polerowicz. Awanse przyznali komendant KPP w Oławie nadkom. Grzegorz Maciąg i komendant wojewódzki Paweł Półtorzycki

nowisk w naszej komendzie. Naczelnik wydziału prewencji i jej zastępca, kierownik posterunku w Domanowie, a także w zasadzie cały pion kancelaryjny, logistyczny to stanowiska obsadzone przez nasze panie, z czego jesteśmy dumni.

Dodał, że policja jako instytucja jest coraz lepiej postrzegana przez opinię publiczną, a mieszkańcy coraz większym zaufaniem obdarzają jej funkcjonariuszy. Należy jednak pamiętać, że wraz ze wzrostem zaufania zwiększają się wymagania i oczekiwania,

którymi starają się sprostać. Przypomniał też miniony rok, który na zawsze już zostanie w pamięci jako czas powodzi, a postawił Policję przed szczególnymi wyzwaniami. Dlatego też podziękował zespołowi za niezłomną postawę wobec tak trudnych okoliczności. I chociaż formacja boryka się z problemami kadrowymi, które dotyczą również oławskiej jednostki, jej funkcjonariusze pozostają wierni swojej misji niosąc pomoc tam, gdzie jest to najbardziej potrzebne.

- Policjant to zawód dla wyjątkowych ludzi - mówił komendant. - Służba, która wymaga wrażliwości na krzywdy drugiego człowieka, ale też przestrzegania w życiu zasad moralnych, praworządności i posiadania nieposzlakowanej opinii. To bardzo trudne zadanie. Nic jednak nie jest w stanie dać większej satysfakcji niż autentyczna wdzięczność ludzi, dla których potrafimy się poświęcić. Drogie policjantki, policjanci, pracownicy policji, w Dniu Święta Policji życzę wam dalszych satysfakcji z pełnienia tej odpowiedzialnej służby, spełniania wszystkich planów i proszę o przekazanie podziękowań naszym bliskim z ciepłymi słowami znośnych



Nominacje komendanta wojewódzkiego

niedogodności naszej służby. Dzisiejsze awanse, wyróżnienia i nagrody, które za chwilę otrzymacie, są wynikiem waszej codziennej ciężkiej, wykonywanej z pasją i poświęceniem służby i pracy. Wierzę, że przyczynią się one do jeszcze lepszego i efektywniejszego działania. Móc współpracować z wami to czysty zaszczyt i przyjemność.

Komendant wspominał także o tych, funkcjonariuszach, którzy złożyli największą ofiarę, z własnego życia. Podziękował również pracownikom cywilnym, a także związkowcom, emerytom i rencistom, przedstawicielom prokuratury i sądów oraz samorządów.

Następnie w towarzystwie komendanta wojewódzkiego Policji we Wrocławiu nadinsp. Pawła Półtorzyckiego wręczył akty mianowania na wyższe stopnie policyjne. Decyzją komendanta wojewódzkiego w korpusie oficerów nominacje otrzymało 2 policjantów, natomiast w korpusie aspirantów 14 funkcjonariuszy. Ponadto Komendant Powiatowy Policji w Oławie w korpusie podoficerów policji mianował 11 funkcjonariuszy, a w korpusie szeregowych 6 funkcjonariuszy.

Mianowani funkcjonariusze to:

- * nadkomisarz policji - Grzegorz Łuków,
- * komisarz policji - Szymon Kłapkowski,
- * aspiranci sztabowi policji - Krzysztof Piśkuła, Marek Wychowaniec, Paweł Martowski, Piotr Szczygieł,
- * starsi aspiranci policji - Daniel Kaczmarczyk, Mateusz Piasecki, Paweł Gabryelski, Krystian Okolita,
- * aspiranci policji - Michał Chmura, Anna Furgala-Borek, Krystian Grzyb, Paweł Korol, Magdalena Olender, Maciej Piasecki,
- * sierżanci sztabowi policji - Łukasz Łagodźński, Błażej Gogola, Marcin Marczak,
- * starsi sierżanci policji - Elżbieta Zbierska, Krystian Bobko, Dawid Bednarczyk,

Paweł Jaskot, Mateusz Mi-recki, Kacper Pasierbowicz, Katarzyna Sobala, Mateusz Szatkowski,

* starsi posterunkowi policji - Jakub Golej, Wojciech Kindziuk, Karol Młyńczak, Justyna Muszyńska, Maksymilian Nowak, Katarzyna Wieliczko.

Komendant Powiatowy Policji w Oławie za wzorowe wywiązywanie się z obowiązków służbowych wyróżnił też pracowników cywilnych: Stanisławę Skibińską, Michała Moroz, Joannę Duszeńko-Michniewicz, Iwonę Skibińską i Arkadiusza Górskiego.

Podczas uroczystości przewodniczący Związków Zawodowych Policjantów we Wrocławiu Roman Buczkowski decyzją Prezydium Zarządu Głównego NSZZ Policjantów nadał Krzyż 35-lecia Powstania NSZZP Policjantów: podinsp. Wojciechowi Maćkowskiemu, podinsp. Krzysztofowi Grondysowi, asp.szt. Miłoszowi Pelcowi, asp.szt. Tomaszowi Jarzębskiemu i asp.szt. Krzysztofowi Pikule.

W związku z tą wyjątkową okazją, jaką jest święto policji, samorządowcy z naszego powiatu nagrodzili też funkcjonariuszy, którzy w szczególnie sposób angażują się w budowanie poczucia bezpieczeństwa wśród mieszkańców powiatu. Wśród wyróżnionych znaleźli się: asp. Beata Gabryelska, asp.szt. Marcin Oźga, st.asp. Daniel Kaczmarczyk, st.asp. Mateusz Piasecki, asp. Dorota Pelc, asp.szt. Adam Stefanko, asp.szt. Marek Wychowaniec, sierż. Kacper Grześkowiak, asp. Michał Chmura, asp. Krystian Grzyb, st.sierż. Krystian Bobko, st.sierż. Dawid Bednarczyk, st.sierż. Marcin Marczak, mł.asp. Karolina Tracz, mł.asp. Piotr Fołta, st.post. Wojciech Guź, asp.szt. Łukasz Nocko, asp. Piotr Pityński, asp.szt. Krzysztof Piśkuła, asp. Magdalena Olender, st.asp. Beata Giebuta, st.sierż. Elżbieta Zbierska, st.sierż. Kacper Pasierbowicz i st.post. Ireneusz Domański.

(WK)



Oprócz awansów i nominacji przyznano też Krzyż 35-lecia Powstania NSZZP Policjantów



DNI BYSTRZYCY TERENY NAD RZEKĄ

11 LIPCA

18:00 ROZPOCZĘCIE
19:00 VOICE SYMPHONY
21:00 GWIAZDA WIECZORU - ŁZY
22:30-2:00 ZABAWA TANECZNA

12 LIPCA

16:00 ROZPOCZĘCIE
17:00 MAM TALENT
19:30 SUMPTUASTIC
21:00 LOSOWANIE - FINAŁ LOTERII FANTOWEJ
22:00 GWIAZDA WIECZORU - BOYS
23:30-3:00 ZABAWA TANECZNA

LOTARIA FANTOWA, Z KTÓREJ DOCHÓD PRZEZNACZONY BĘDZIE NA BUDOWE PLACU ZABAW.
ANIMACJE I ZABAWY DLA DZIECI, CATERING I WIELE INNYCH ATRAKCJI.

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym	- 0,95 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 12 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym	- dopłata 6 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 29 zł brutto

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - 0,95 zł brutto
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - 7 zł brutto

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00

Biurow ogłoszeń i redakcja: 55-200 Olawa, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka),
tel. 71 313 35 57, email: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Olawskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Olawa, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,

REDAGUJĄ

Kamil Tyśa (red. naczelny),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,
Wioletta Kamińska i Jacek Polasz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adiustacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

Ogłoszenia płatne mogą być oznaczone
następująco: Reklama, Ogłoszenie
płatne, Strona dofinansowana przez...,
(TS) - tekst sponsorowany, (TR) - tekst
reklamowy, Partner strony: ...

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biurow ogłoszeń w Olawie,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,

czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

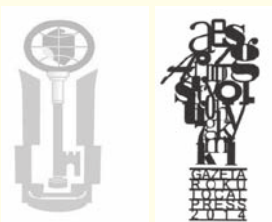
Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-
nym wydarzenia.

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Olawa, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

DOLNOŚLĄSKI
KLUCZUKCESUŹ 2012



PRACA

DAM PRACĘ

► Przyjmę do pracy panią - emeryt-
kę lub rencistkę lub inne panie chcą-
ce sobie dorobić w hotelu, sprzątan-
ie oraz obsługa recepcji w pełnym
wymiarze godzin. Tel. 693 692 691
Dzwonić w godz. 18.00 - 20.00

► Zatrudnię murarza. Tel. 502 411
884

► OCHRONA - zatrudnimy męż-
czyzn, obiekt przemysłowy w Olawie,
praca według grafiku 24/48, Tel. Kont.
698 943 809

ZATRUDNIĘ TRAKTORZYSTĘ
I MECHANIKA W GOSPODARSTWIE
ROLNYM W NOWYM DWORZE.
PROSZĘ DZWOŃCIĆ W GODZINACH
7.00 - 15.00.
TEL. 502 174 411

► Zatrudnię samodzielnego lakier-
nika proszkowego na dogodnych wa-
runkach. Praca na terenie Olawy. Tel.
509 252 192

FIRMA ZATRUDNI BRUKARZA
I POMOCNIKA BRUKARZA.
TEL. 603 445 063

KUPNO

► Kupię palety, Możliwy transport
Tel. 661-515-308

SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w
kasecie - 1 zł za cm szer. kasety, Gaj
Olawski 11, Tel. 537-509-599

► Sprzedaż miodu z własnej pasieki.
100% naturalny, bez dodatków. Tel.
693 095 569

► Zamrażarka 3-szufladowa. Tel. 71
303 84 88

► Klimatyzator przenośny. Tel.
722002512

► Sprzedam rower stacjonarny stan
bardzo dobry. Tel. 508 453 102

► Sprzedam jagody 35 zł/litr Odbiór
Jelcz-Laskowice. Tel. 607 227 667

ZDROWIE

LEKARSKIE

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B.
BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki
„Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestra-
cja telefoniczna od 14:30 pod nume-
rem Tel. 71 313 88 16

► ESPERAL Tel. 603 606 121

► STOMATOLOG DR N. MED. KATA-
RZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental
Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA
PŁOŃSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel.
71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY,
EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66
66 www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED.
AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK,
EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66
66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LE-
WANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic,
Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzy-
bowska, EasyDent Dental Clinic, Tel.
71-301-66-66 www.easydent.pl

UROLOG
LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI
- SPECJALISTA UROLOG.
PRYWATNA PRAKTYKA
UROLOGICZNA, USG:
UL. ŻEROMSKIEGO 12,
NZOZ NOME;D;
WTOREK OD 16.00 DO 18.00,
REJESTRACJA TELEFONICZNA
PN.-PT.8.00-16.00 TEL. 71 303 43 24

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirur-
giczny: specjalista - chirurg JACEK
RUTKIEWICZ, rejestracja, fax, Tel. 71
302 86 66

DERMATOLOG
DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH
RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA
ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII
LECZENIE CHOROŢÓ SKÓRY:
ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC,
ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGII,
OCENA ZNAMION
OLAWA, UL. SIENKIEWICZA 8
(NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY
W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI
W GODZINACH 16.00-19.00.
KONIECZNA REJESTRACJA
TELEFONICZNA: 601-990-167
www.dermatologolawa.pl

► LEKARZ WETERYNARIJ JERZY GI-
GOŁA, Olawa Janowskiego 4, wizyty
domowe, Tel. 604 177 146

► SPECJALISTA ORTOPEDA Pry-
watny Gabinet Lekarski dr n. med.
LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w
Olawskim Centrum Rehabilitacyjnym
Olawa, ul. Zacisza 17, środa godz 16-
18 Tel. 601 702 263

► USG serca, Holter EKG, Holter ci-
śnieniowy, konsultacje kardiologiczne
Katarzyna i Daniel Błaszczak specjali-
ści kardiologów. Gabinet Prywatny ul.
Sienkiewicza 8, Olawa (NZOZ MEDAN)
rejestracja wyłącznie telefoniczna Tel.
698 808 606

► Karolina RAJKOWSKA-STROJS, lek.
spec. dermatolog-wenerolog, derma-
tologia dziecięca, dermatoskopia,
laseroterapia, medycyna estetyczna
Olawa, ul. Różana 8, gabinet 4. Tel
71 3087146 - rejestracja przez portal
znanylekaz.pl

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

► CAPRI - NIERUCHOMOŚCI Leszek
Żyto, Olawa, ul. Osadnicza 41, tel. 601-
990-187. Pośrednictwo w sprzedaży i
kupnie mieszkań, domów. Cała oferta
na stronie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3
pokoje, 62mkw, lp, po generalnym re-
moncie - 350tys, BN 506540120

► Sprzedam dom do remontu w
Olawie, działka 10 arów Tel. 666 343
796

KUPIĘ

► Kupię grunt, Tel. 692-471-877

► Kupię lokal usługowy Tel. 666-
855-484

► Kupię każde mieszkanie lub dom
z dowolnym stanem prawnym. Szyb-
ka wypłata gotówki. Tel. 608 014 450

► Odkupię mieszkanie TBS - za od-
stępne Tel. 45 100 42 79

► KUPIĘ DOM NA WSI Tel. 694 808
282

OSTATNIE DNI
PROMOCJI

**TANI, DOBRY WĘGIEL NA SKŁADZIE
ZANIM KUPISZ W SKLEPIE PGG,
ZADZWOŃ DO NAS!**

JELCZ-LASKOWICE, ul. Wrocławska 10
Teren POLMOZBYTU (za stacją Lotos)

Tel. 607-566-802 • Tel. 607-566-803

- WĘGIEL KOSTKA 27 Mj/kg - **1350 zł/t** max. 3% popiołu
- WĘGIEL ORZECH 27 Mj/kg - **1240 zł/t** max. 3% popiołu
- ORZECH SILESIA (polski) 30-50 mm, 30Mj/kg - **990 zł/t**
- GROSZEK 5-25 mm, 27 Mj/kg - **1240 zł/t** max. 3% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 25 Mj/kg - **1140 zł/t**
- GROSZEK 5-25 mm, 23 Mj/kg - **1040 zł/t**
- GROSZKI I ORZECHY WOKOWANE + **150 zł/t**
- KOKS ORZECH 28 Mj/kg - **1540 zł/t**
- PELLET PRZEMYSŁOWY - **1000 zł/t** (worki 25 kg)
- PELLET OLCZYK A1 - **1300 zł/t** (worek 15 kg - **19,50 zł**)
- DREWNO OPAŁOWE POCIĘTE W KLOCKI BRZOZA, OLCHA, SOSNA - **250 zł m3**

SPRZEDAŻ RATALNA, TRANSPORT GRATIS DO 15 KM OD 1 TONY

powiatowa

Nie wychodź
z domu!

Zamów
ogłoszenie drobne
przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuOlawa.pl

Infolinia:
tel. 71 313 35 57



TELEFONY

TELEFONYŁARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowej Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. i Kan. E	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe E	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	- 600-779-259

TELEFONYOLAWSKIE

Komenda Powiatowej Policji	- 71-381-72-22
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-11
Straż Miejska	- 71-301-12-22
Straż Miejska	- 601-146-905
Patrol zmotoryzowany	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-01-10
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Olawa	- 71 381 32 29
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapielecko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania	- 71-313-25-17
Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-70
Miejski Zespół Ekonomiczno	- 71-313-25-70
-Administracyjny Szkół	- 801-703-703
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-21
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwazkiewicza	- 71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocieszenia	- 71-313-22-41
MB Różanowej	- 695-630-418
Miłosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OLAWIE

Starostwo Powiatowe	- 71-301-15-22
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Olawa	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drogowy	- 71-303-30-19
Sanepid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONYWŁE-L

Jednostka Ratowniczo - Gaśnicza PSP	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-318-15-97

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	- 71-381-71-22
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	- 71-303-52-31
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-712-09-88

PARAFIE

NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POZTOWE

E	- 71-318-71-07
UP ul. Folwarczna	- 502-018-319
UP ul. Bożka	- 71-318-81-61
UP ul. Wrocławska	- 71-318-71-14
UP ul. Techników	- 71-318-71-14

INNE

TOWARZYSTWOPIEKIĘ NAD ZWIERZĘTAMI	- 71-318-22-89
- Jelcz-Laskowice	- 71-313-51-11
- Olawa	- 71-313-51-11

TELEFONY W POKOJACH	
Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-78-79

TELEFONY W GMINIE OŁAWA	
Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA	
Telefon Zaufania Anonimowy	- 71-321-84-03
Alkoholików i Grup Rodzinnych	- 800-120-226
Policjny Telefon Zaufania	- 71-998
Telefon Zaufania Młodzieżowy	- 71-372-04-86
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia	- 801 120 002
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie	- 801 14 00 68
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją	- 22 621 33 67
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS	

TELEFONY W SZPITALU	
dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelna pielęgniarka	- 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY	
ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dyżurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY	
ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dyżurka lekarska	- 71-301-13-34
USG:	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dyżurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY	
ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dyżurka lekarska	- 71-301-13-51
- ginekologiczno-polożnicza	
dyżurka lekarska	- 71-301-13-52
- porodówka	
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-49
- ginekologiczno-polożnicza	
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-50
- porodówka	

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-23
dyżurka lekarska	- 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62

RÓŻNE	
laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26

PORADNIE SPECJALISTYCZNE	
pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	
-	- 71-301-13-00
-	- 71-301-13-75
-	- 71-301-13-76

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

- ▶ Wynajmę halę 150 m kw, po remoncie, naprzeciw Tesco, na usługi, magazyn Tel. 507 804 231
- ▶ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Jelczu - Laskowicach Tel. 608 839 364
- ▶ Posiadam do wynajęcia miejsce na punkt z lodami, smażalnię ryb lub inny. Miejsce atrakcyjne w okolicach basenu. Tel. 607 165 625

BIURO NIERUCHOMOŚCI

- ▶ Kancelaria Nieruchomości z siedzibą we Wrocławiu Rynek 60, poszukuje i przyjmie do sprzedaży nieruchomości: działki, domy, mieszkania i inne. Tel. 53 003 22 21

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

- ▶ **GEODEZJA, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola Tel. 606-929-582 www.mptgeo.pl**
- ▶ **Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223**
- ▶ Profesjonalne Mediacje. Tel. 605 335 511
- ▶ Usługi ogrodnicze Tel. 57 135 35 30

BHP

- ▶ BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45 Tel. 603 127 445, www.bhpolawa.pl

STOLARSTWO

- ▶ Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: meblemix@wp.pl

AGD

NAPRAWA SPRZEDAŻ SPRZĘTU AGD, ŁODÓWKI I PRALKI, PL. ZAMKOWY 19 TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

- ▶ Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, Tel. 71 313 26 73, 502-868-817

ELEKTRONIKA RTV

- ▶ Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495 749
- ▶ **Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749**
- ▶ Naprawy, serwis telewizorów. Dojazd gratis! Tel. 603 701 066

CZYSZCZENIE

- ▶ Bardzo skuteczne czyszczenie dywanów i kanap z dojazdem do klienta Tel. 789 588 802
- ▶ DORA-MAX USŁUGI SPRZĄTANIA. Tel. 791 755 040

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI TEL. 501 278 422

- ▶ Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147
- ▶ Przewóz osób Tel. 604 332 147
- ▶ Transport HDS, Tel. 724 768 466

HYDRAULICZNE

- ▶ Instalatorstwo. Junkersy, naprawa, wymiana, montaż, serwis, instalatorstwo gazowe i hydrauliczne, elektryka. Tel. 790 421 226

WYWÓZ SZAMBA 601-873-290

- ▶ Junkersy - naprawa - wymiana - montaż Tel. 501 278 041
- ▶ Montaż - serwis - naprawa instalacji: gazowej, wentylacyjnej, sanitarnej, wodno - kanalizacyjnej, klimatyzacji, rekuperacji i ogrzewania Tel. 693 095 569

BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT. OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

- ▶ **Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, Tel. 600 170 178**
- ▶ Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466
- ▶ Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów i paneli, renowacja schodów, Tel. 507 194 548
- ▶ Malowanie, przeróbki hydrauliczne Tel. 698 623 537
- ▶ Brukarstwo Tel. 502 411 884
- ▶ Malowanie, gładzie, panele, kafelki, regipsy Tel. 661 563 060
- ▶ Ocieplenie domów - mycie, naprawa, malowanie elewacji Tel. 661 563 060
- ▶ Usługi dekarskie. Montaż - naprawa: więźby dachowej, dachówki, rynien, ocieplenia poddaszy, murowanie kominów, obróbki blacharskie Tel. 693 095 569

- ▶ Usługi remontowo - budowlane: łazienek, pokoi, tarasów, mieszkań, poddaszy, lokali. Instalacje hydrauliczne oraz elektryczne. Tel. 693 095 569
- ▶ REMONTY I WYKOŃCZENIA. TELEFON 696534919

UROCZYSTOŚCI

- ▶ Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

- ▶ Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOLY

- ▶ Dj Robi - wesela, integracje, pleenery, scena - doświadczenie - ponad 20 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl
- ▶ For You, Tel. 604-421-959

TŁUMACZENIA

- ▶ Mgr EWA JÓŻKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921
- ▶ Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkich języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, Tel. 71 758 48 40 www.visionjobs.com

KOMPUTERY

- ▶ Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185
- ▶ S-Computers komputery, kasy fiskalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel. 792 502 051
- ▶ Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f Tel. 503 149 152

ODDAM

- ▶ Oddam za darmo kartony suche i czyste. Możliwość stałego cotygodniowego odbioru w Oławie i w Jelczu-Laskowicach. Do spalenia, pakowania. Odbiór własnym środkiem transportu. Informacja pod numerami telefonów: 660 618 206, 535 989 435

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 10.000 ZŁ, PŁACIMY NAJWIĘCEJ TEL. 504-004-956

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ, TRANSPORT SAMOCHODU GRATIS, WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO WYREJESTROWANIA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIECKA 11 TEL. 505-045-414, 509-582-251, TEL/FAX 7131-33-024,



AKUMULATORY

ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE

ul. ks. Janowskiego 27

Tel. 71 313 29 93, 516 195 330

www.akuolawa.pl

ROWERY, AKUMULATORY

ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746

www.rowerylipowa.pl

KRZYŻÓWKA Z PRZYSŁOWIEM

1			2		3		4		5			6		7		8
	26											42	27			
														22		
9		34		6				10		30		32		29		
	41							2								36
	7		11				12	28			13	14		40	5	3
									15				16	8		
17			11		1				37		20					
						21		18		31		16	17			19
20		43	14		21				12					24		
	18				22		13		23		24		25	15	26	
														38		9
27				25			33					28		23		
					19											
29		4					35			30						10

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43		

Litery z kratek ponumerowanych od 1 do 43 utworzą polskie przysłowie ludowe, które stanowi końcowe rozwiązanie krzyżówki.

Poziomo: 1) epoka kulturowa po Średniowieczu; 5) flegmatyk, maruda, spóźnialski; 9) kicz, utwór literacko bezwartościowy; 10) wieś o tej nazwie występuje aż w... pięciu powiatach Dolnego Śląska; 11) „meblowy” synonim małej partyjki politycznej; 13) włok, workowata sieć ciągnięta za statkiem; 16) wielokrotnie większy od morza; 17) sportsmenki z oławskiego klubu sportowego „Sobieski”; 18) podwrocławskie miasto, słynące z gigantycznej szklarni hydroponicznej; 20) metalowy dęty instrument muzyczny; 22) „atomowy” azjatycki kraj ajatollahów; 24) prawy dopływ Odry, „sąsiadka” Stawów Milickich; 27) znane nazwisko wśród oławskich medyczek (pediatra, stomatolog, psycholog); 28) powstaje z podgrzewania cukru; 29) rabatka z przewagą ozdobnych roślin; 30) tak nazywała się największa „lampa” w starym telewizorze.

Pionowo:

1) pomocny dla policjantów śledczych; 2) najślynniejszy wrocławski kabaret; 3) z wielości odmian tego sukulentu słynie Meksyk; 4) grupa religijno-ideologiczna ze swoim guru na czele; 5) na śrubie i w nakrętce; 6) namacalny efekt utalentowanego artysty; 7) Mordechaj (1919 -1943), polski pochodzenia żydowskiego działacz ŻOB i pierwszy przywódca powstania w warszawskim getcie; 8) zawilec ogrodowo-doniczkowy o wielokolorowych kwiatach; 11) Józef Ignacy (1812 1887), chyba najpłodniejszy polski pisarz, autor aż... 232 powieści („Stara baśń”, „Hrabina Cosel”, „Kordecki”); 12) imituje owłosienie głowy; 14) budynek, który ma świetność daleko za sobą; 15) w brydżu wyłożenie przez gracza pierwszej karty; 19) jest „węzowym” symbolem medycyny i farmacji; 20) np. żabkarz, kraulista; 21) pingwin, kazuar, struś i kiwi; 23) czubek buta; 24) „bije” z błyszczącej powierzchni; 25) niebezpieczny dla ludzi bohater filmu „Szczęki” A. Hitchcocka; 26) bezzapachowy utwardzony tłuszcz jadalny.

(kram)

OŁAWA

“KWADRACIAK”

ul. Chrobrego 23a (I piętro)

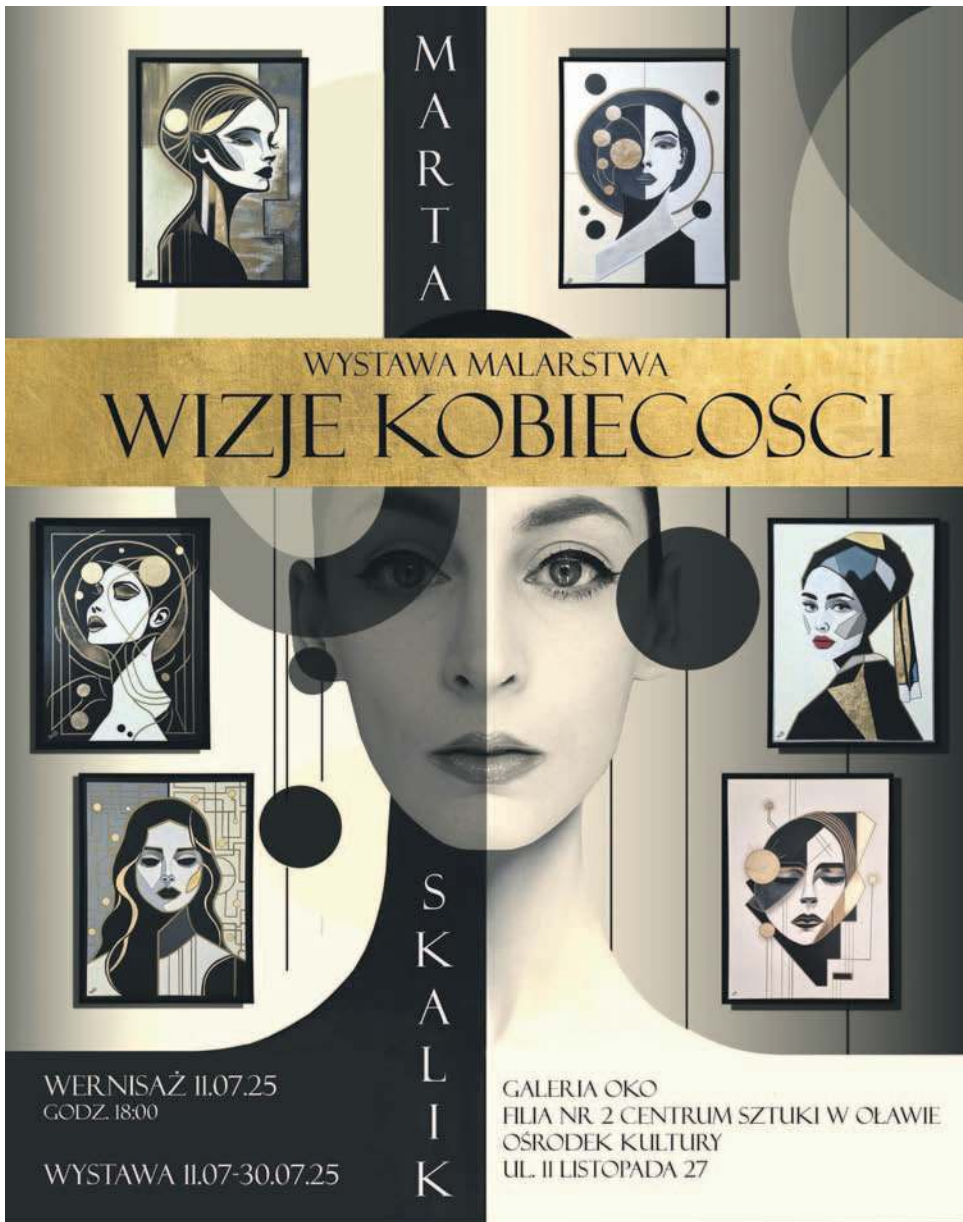
601 583 669

www.fospol.eu

ŻALUZJE ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14



MARTY SKALIK

WYSTAWA MALARSTWA

WIZJE KOBIECOŚCI

WERNISAŻ 11.07.25
GODZ. 18:00

WYSTAWA 11.07-30.07.25

GALERIA OKO
FILIA NR 2 CENTRUM SZTUKI W OŁAWIE
OSRODEK KULTURY
UL. 11 LISTOPADA 27



Wystawa malarstwa Marty Skalik – „WIZJE KOBIECOŚCI”

Serdecznie zapraszamy do Centrum Sztuki w Oławie na wernisaż wystawy lokalnej artystki, Marty Skalik z Pracowni Artystycznej Twarda Sztuka w Marcinkowicach w Gminie Oława. To wyjątkowa okazja, by zanurzyć się w malarską opowieść o kobiecości - pełną barw, emocji i głębi.

Na ekspozycję składają się

Wizje kobiecości według Marty Skalik

dwie autorskie serie:

Introspekcje – malarskie spojrzenie do wnętrza emocji i doświadczeń.

Colorful State of Mind – pełne koloru impresje i wizualne interpretacje kobiecości.

Data wernisażu: 11 lipca 2025 r. (piątek), godz. 18:00

Gdzie? Galeria OKO, ul. 11 Listopada 27, Oława

Wystawa potrwa do 30 lipca 2025 r. (CK)

Listy do redakcji

Klepiska zamiast trawników!



Czytelniczka proponuje MINUS

Może dzięki Państwa nagłośnieniu sprawy uda się coś zmienić? Zarówno miasto Oława, jak i Spółdzielnia Mieszkaniowa „Odra” od lat urządzają nam klepiska zamiast trawników

- Zmienia się świadomość, sadzone są łąki kwietne, mówi się o tym, jak ważne jest, by zieleni chodziła i zatrzymywała wodę... a tymczasem my mamy przed oknami i pod blokami KLEPISKO - napisała do nas pani Katarzyna Stępnia. - Trawa koszona jest do gołej ziemi, za często, w ogromnych upałach i suszach! Czy Pan

Burmistrz albo Prezes Spółdzielni chcieliby mieć takie stopy pod oknami? Bardzo wątpię. Naprawdę pora na zmiany w podejściu, przestańcie nam Panowie ramię w ramię urządzać pustynię na naszych osiedlach, wystarczy już że temperatury mamy iście afrykańskie.

(CK)

REPERTUAR

11-17.07.2025

GODZINY OTWARCIA: 9:45-20:50

GO KINO

PREMIERA

SUPERMAN
AKCJA, SCI-FI
DUBBING PT-CZW
10:00 12:40 15:20
18:00 19:50
NAPISY PT-CZW
20:40

PRZEDPREMIERA

SMERFY. WIELKI FILM
ANIMACJA, PRZYGODOWY, DUBBING
SOBOTA, NIEDZIELA
15:45

PREMIERA

BASIA. MAM SWÓJ ŚWIAT
ANIMACJA DLA NAJMŁODSZYCH, DUBBING
PT, WT
12:45 14:00
SB, ND, PN, ŚR, CZW
10:00 14:00

HIT!

JURASSIC WORLD: ODDRODZENIE
PRZYGODOWY, SCI-FI
DUBBING PT-CZW
12:00 14:45 17:30
NAPISY PT-CZW
20:15

JAK WYTRESOWAĆ SMOKA
PRZYGODOWY, DUBBING

PT-CZW
10:00 14:45
17:15

HEIDI RATUJE RYSIA
FAMILIJNY, DUBBING

PT-CZW
10:00

F1
SPORTOWY, AKCJA, NAPISY

PT-CZW
20:05

LILO I STICH
FAMILIJNY, DUBBING

PT – 10:15 15:15 17:45
SB, ND – 11:15 17:45
PN, ŚR, CZW – 11:15 15:15 17:45
WT – 10:00 15:15 17:45

ELIO
ANIMACJA, FAMILIJNY, DUBBING

PT SB-CZW
10:00 12:35

GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | UL. NOWY OTOK 11
GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 35

gokino

ŚMIESZY, WZRUSZA I MA PĘDZELKI NA USZACH

Heidi ratuje rysia



OD 4 LIPCA TYLKO W KINACH

Kino plenerowe WRACA do Oławy!

Letnie wieczory pod gołym niebem znów nabiorą filmowego klimatu! Już wkrótce na zielonych terenach Ośrodka Kultury w Oławie rusza tegoroczna edycja **kina plenerowego**. Sezon otworzy „**Top Gun: Maverick**”, który wyświetlimy **13 lipca o godzinie 20:45**. Po zapadnięciu zmroku widzowie przeniosą się w sam środek podniebnych emocji – wszystko za sprawą Toma Cruise’a a w roli legendarnego pilota Mavericka. Film podbił serca zarówno widzów, jak i krytyków, a jego widowiskowe sceny to idealny sposób na rozpoczęcie filmowego lata.

W kolejnych tygodniach na ekranie pojawią się:

„**Mamma Mia!**” – muzyczna podróż na słoneczną grecką wyspę w rytmie największych przebojów ABBY,

„**Kod zła**” – trzymający w napięciu thriller, który zagwarantuje solidną dawkę adrenaliny,



Pokazy odbędą się w swobodnej, piknikowej atmosferze – mile widziane koce i dobry humor! Na miejscu będzie działać również **strefa gastronomiczna Momo Chillout Bar**, oferująca przekąski i napoje.

Wstęp wolny!

Serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników kina pod chmurką!

Koncert MUZYCZNA ESSA

19 LIPCA 2025, GODZ. 19:00
OŚRODEK KULTURY - TERENY ZIELONE
WSTĘP WOLNY

WYDARZENIE ORGANIZOWANE W RAMACH PROJEKTU PRZESTRZEŃ KULTURY OŁAWA 2025

Centrum Sztuki w Oławie, IN TER, Silver Brass

KINO oława | **REPERTUAR 11.07 – 17.07.2025**

	11.07 PIĄTEK	12.07 SOBOTA	13.07 NIEDZIELA	15.07 WTOREK	16.07 ŚRODA	17.07 CZWARTEK
BASIA. MAM SWÓJ ŚWIAT	15:45	15:45	15:45	15:45	15:45	15:45
JURASSIC WORLD: ODRODZENIE	16:00 DUB 20:00 NAP	16:00 DUB 20:00 NAP	16:00 DUB 20:00 NAP	16:00 DUB 20:00 NAP	16:00 DUB 20:00 NAP	16:00 DUB 20:00 NAP
PEWNEGO RAZU W PARYŻU	17:15	17:15	17:15	17:15	17:15	17:15
HEIDI RATUJE RYSIA	14:00	14:00	14:00			
KRÓLESTWO SIEDMIU MÓRZ				11:00	11:00	11:00
MAŁE MIŁOŚCI	18:40	20:45	18:40	20:45	18:40	20:45
FOLLEMENTE. W TYM SZALEŃSTWIE JEST METODA	20:45	18:40	20:45	18:40	20:45	18:40

Centrum Sztuki w Oławie, Bilety 24, www.kultura.olawa.pl

Spektakl dla dzieci
PCHŁA SZACHRAJKA

**20 lipca 2025
godzina 17:00**

**SCENA W PARKU MIEJSKIM
KOŁO PKP**

Wstęp wolny!

Wydarzenie realizowane w ramach projektu Przestrzeń Kultury Oława 2025

Centrum Sztuki w Oławie, teatr żelazny, www.kultura.olawa.pl

Sukcesy zawodników MGLKSZ PARNAS OŁAWA

W dniach 15–22 czerwca 2025 roku odbył się prestiżowy międzynarodowy turniej szachowy Teplice Open 2025. W czeskim kurorcie zagraли zawodnicy z całego świata, w tym reprezentanci klubu MGLKSZ Parnas Oława, którzy wystąpili w dwóch grupach: A i B

W grupie A, skupiającej zawodników o najwyższych rankingach, Szczepan Wilgosz dzielnie reprezentował barwy oławskiego klubu. Mimo silnej konkurencji, zaprezentował solidną formę i zebrał cenne doświadczenie na arenie międzynarodowej. Prawdziwe powody do radości przyniosły rozgrywki grupy B, w której rywalizowali Michał Kopestyński oraz Grzegorz Marek. Michał zakończył turniej na znakomitym 3. miejscu, notując kilka imponujących zwycięstw. Jeszcze lepiej spisał się Grzegorz

Marek, który zwyciężył cały turniej, udowadniając swoją klasę i dominację w grupie.

Występy zawodników Parnasu Oława w Teplicach są dowodem na wysoki poziom szkolenia w klubie oraz ogromny potencjał jego szachistów. Gratulujemy wszystkim uczestnikom i czekamy na kolejne sukcesy!

Podsumowując nasi zawodnicy przywieźli do kraju pokazne przyrosty rankingowe:



Michał, Szczepan i Grzegorz

Szczepan +88 ELO (powrót na poziom 2000+) Grzegorz Marek +75 ELO Michał Kopestyński +36 ELO

Wojciech Biela z brązowym medalem

W dniach 30 czerwca - 5 lipca na kortach Górnika Bytom rozegrano Mistrzostwa Polski w tenisie ziemnym

Duży sukces na tych zawodach odniósł oławianin Wojciech Biela, który w grze podwójnej zdobył brązowy medal. Grając w parze z Marcelem Bajorkiem (Kostrzyński Klub Trenisowy) w meczu półfinałowym po bardzo zaciętym spotkaniu ulegli rozstawionemu z numerem 2 duetowi Przemysław Nikolajuk (Poznań)/Marcin Andrzejczak (Łódź) 4:6, 6:3, 9:11.

Jak do tej pory to największy sukces 18-letniego oławianina, tegorocznego maturzysty Liceum Ogólnokształcącego Nr 1 w Oławie.

Wojtek swoją przygodę z tenisem rozpoczął w wieku 6 lat na oławskich kortach pod okiem swojego taty Andrzeja - nauczyciela CKZiU, instruktora tenisa. Przez kolejne lata jego trenerem był Sebastian Bułat z Wrocławia. Obecnie młody tenisista jest zawodnikiem wrocławskiego klubu Come-On Tennis Club.

Jest wielokrotnym medalistą ogólnopolskich turniejów tenisowych w grze pojedynczej i podwójnej.



A tu Wojciech Biela sprzed 7 lat

Ulubioną nawierzchnią Wojtka jest trawa, na której odniósł swój największy międzynarodowy juniorski sukces w turnieju ITF Michałówek, gdzie w roku 2024 dotarł do finału gry podwójnej i ćwierćfinału gry pojedynczej.



Wojciech Biela pierwszy z prawej

Dalszą karierę tenisową Wojciech będzie kontynuował

w Stanach Zjednoczonych jako stypendysta Cowley

College w Kansas.

(MT)

Zawodnicy LKS Polwica Wierzbno z medalami



Zawodniczka LKS Polwica Wierzbno - Wiktoria Kasielska wygrała Ogólnopolską Olimpiadę i została mistrzynią Polski do lat 17

Zawodniczka LKS Polwica Wierzbno Wiktoria Kasielska wygrała Ogólnopolską Olimpiadę i została mistrzynią Polski do lat 17, z dużą przewagą nad drugą zawodniczką!

Był to start sprawdzający formę przed wyjazdem kadry narodowej, który ruszył w poniedziałek w Giżycku. Przed zawodnikami ostatnie przygotowania do Mistrzostw Europy w Madrycie!

Tymoteusz Białalski oraz Patryk Siatkowski też wrócili z medalami! Po zaciętych walkach chłopcy zdobyli szczyty - Tymoteusz sięgnął po 1



Patryk Siatkowski



Tymoteusz Białalski

miejsce, a Patryk wywalczył 3 miejsce na Ogólnopolskiej Olimpiadzie! Cenne punkty dla drużyny wywalczył rów-

nież Krzysztof Kaczmarek - zajął 14 miejsce i dorzucił swoje do wspólnej puli!

(CK)

Poznajcie człowieka, którego Bóg obdarzył niezwykłym talentem do dźwigania ciężarów. Sportowca, który rozbłysnął niczym gwiazda, ale upadł jak meteoryt. Urodzony w Oławie były sztangista Budowlanych Opole w swojej książce mierzy się z bolesną przeszłością

Grzegorz Kleszcz (rocznik 1977) urodził się w Oławie, a wychował w Niemilu. Przygodę z ciężarami rozpoczął w klubie Herkules Wierzbno, lecz to w Opolu rozwinęła się jego sportowa kariera. Tam ukończył liceum ogólnokształcące oraz studia na Politechnice Opolskiej. Przez wiele lat reprezentował klub Budowlani Opole. Trzykrotny olimpijczyk (Sydney 2000, Ateny 2004, Pekin 2008), akademicki mistrz świata, medalista mistrzostw Europy, wielokrotny reprezentant Polski i rekordzista kraju. Po zakończeniu kariery sportowej popadł w głęboką depresję. Ból życia próbował tłumić używkami. W końcu jednak odnalazł Siłę, która pomogła mu się podnieść. Teraz postanowił podzielić się swoją historią.

- O opisaniu swoich przeżyć myślałem od kilku lat. W końcu zdecydowałem, że muszę to zrobić - mówi Grzegorz Kleszcz. - Zaczęłem dźwigać ciężary jako młody chłopak. Miałem talent, bo pierwsze sukcesy przyszły szybko. Jako nastolatek trafiłem do klubu w Opolu, gdzie rozpoczęła się

„Sztangista. Życie do udźwignięcia”. Historia GRZEGORZA KLESZCZA

moja profesjonalna kariera, trwająca kilkanaście lat. Życie sportowca to pasmo wzlotów i upadków. Przeżyłem naprawdę wiele. Nieraz zastanawiam się, czy to wszystko wydarzyło się naprawdę - dodaje.

„Sztangista” to opowieść o jednym z czołowych polskich zawodników w podnoszeniu ciężarów przełomu XX i XXI wieku. To historia lat spędzonych w światowej czołówce, zdobytych medali i pucharów, sukcesów i porażek, podróży po świecie, spotkań z niezwykłymi ludźmi, światła wielkich aren, relacji telewizyjnych, medialnego zainteresowania i uwielbienia kibiców. Ale jest też druga strona medalu - ta rzadziej pokazywana, mniej znana miłośnikom sportu. To długie dni spędzone w salach treningowych, tysiące ton przerzuconych ciężarów, litry wylanego potu, wyrzeczenia, ból i łzy. To również wyniszczanie ciała i psychiki w imię sukcesu, który bywa nieosiągalny. A gdy przychodzą złość, zniechęcenie, samotność, poczucie bezsilności czy załamanie - można stoczyć się na samo dno.

- Grzegorz miał wewnętrzną potrzebę opowiedzenia swojej historii i wreszcie zrealizował ten plan. Niewiele z nas miałoby odwagę dzielić



Grzegorz Kleszcz i jego książka

się z szerokim gronem odbiorców tak trudnymi, często

bardzo osobistymi momentami życia. A ich nie brakuje - mówi Grzegorz Łabaj, jeden z redaktorów książki i autor wstępu do „Sztangisty”. - To poruszająca opowieść o sportowcu, ale nie tylko dla fanów sportu. Poznajcie człowieka, którego Bóg obdarzył talentem do dźwigania ciężarów. Człowieka, który rozbłysnął jak gwiazda, ale upadł jak meteoryt. Człowieka, który przez lata walczył o powrót na sportowy szczyt, ale to już mu się nie udało. Człowieka, który po zakończeniu kariery staczał się w otchłań, ale w końcu odnalazł Siłę, która wyniosła go na powierzchnię.

„Sztangista” bezlitośnie odsłania kulisy zawodowego sportu na najwyższym poziomie. Opowiada o brutalnej rzeczywistości Polski i tzw. „bloku wschodniego” lat 90. i początku XXI wieku - świecie przemytu, narkotyków, dopingu i przemocy fizycznej. Pokazuje mordercze treningi, które rujnowały zdrowie, nierówną walkę zawodników z „zabetonowanym” związkiem sportowym i próby obalenia tego systemu. To fascynujące tło historii Grzegorza Kleszcza. Książka ukazała się nakładem Wydawnictwa RTCK z Nowego Sącza.

Fragment książki „Sztangista”

Wspominałem kolegów starszych i młodszych, którzy cierpieli tak jak. Nie mogli odnaleźć sensu życia, kiedy zgasły światła reflektorów i musieli zejść ze sceny. Sportowców, którym zły los pokrzyżował plany i świat nigdy nie zobaczył pełni ich możliwości i wielkiego talentu. Tak

było z Konradem Ostapskim, którego ojciec Waldemar był moim i Jarka Ciupaka trenerem. Jarek i Konrad są dla mnie jak bracia, choć nigdy nie miałem im tego okazać. A wręcz przeciwnie, gdyż spotkało ich wiele przykrości z mojej strony. Konrad był wielkim talentem. Podobnie, jak jego wujek Włodzimierz Ostapski, który niestety uszkodził bark w szczycie formy przed igrzyskami w Barcelonie i zakończył karierę. Konrad w wieku 18 lat poważnie zachorował i dalsze dźwiganie było niemożliwe. To było okropną wiadomością dla młodego sportowca i jego ojca, który marzył o medalu olimpijskim syna.

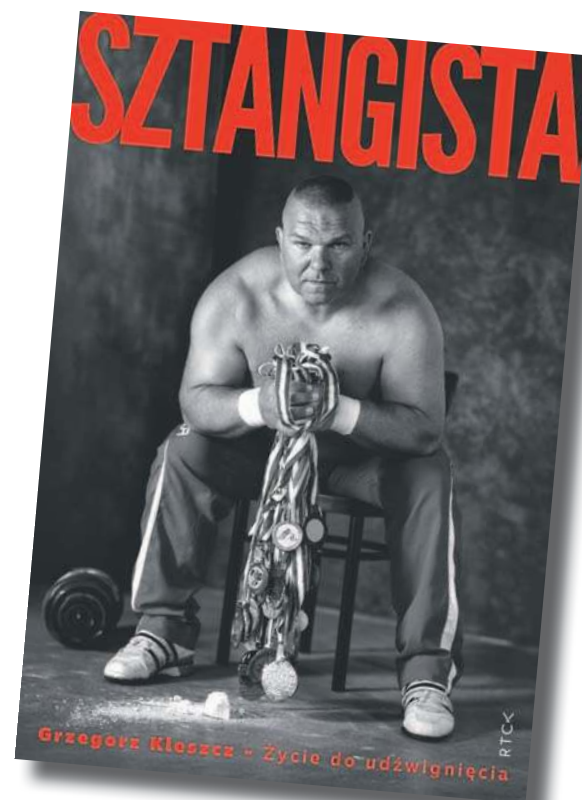
Trener Ostapski woził nas trzech na treningi z Oławy do Wierzbna, gdzie mieszkali Jarek i Konrad. Kiedy mieliśmy po 12 lat w Wierzbnie spotkaliśmy małego Szymona Kolečkiego, który trenowany przez ojca, uczył się podstaw akrobatyki i podnoszenia ciężarów. Tak jak wielu innych szkoleniowców Waldemar Ostapski prowadził zajęcia prawie za darmo, często dokładając własne pieniądze, aby jego podopieczni mogli wypłynąć na szersze wody. Przy tym wkładał mnóstwo serca w pracę trenerską i cieszył się naszymi sukcesami. To dzięki jego poświęceniu mogłem poszybować naprawdę wysoko i wystąpić na igrzyskach olimpijskich, co może choć trochę napęliło go satysfakcją.

Zastanawiałem się leżąc wbity głową w poduszkę, co ze mną będzie, jaki los mnie czeka, czy dam radę podnieść się i znaleźć motywację do działania do życia z pasją? Na razie czułem tylko niemoc i przygnębienie, bolesne uczucie beznadziejności mojej sytuacji. Co mi może dostarczyć tyle wrażeń i adrenaliny, którą czułem wychodząc przed publiczność, kiedy w szczycie formy podnosiłem ogromne ciężary z lekkością, wprawiając widzów w zachwyt? Gdzie spotkam tylu wspólnych ludzi i w jaki sposób będę zarabiał pieniądze? Pomyślałem, że już nic nie da mi tyle radości. Z wielkim trudem wstałem z łóżka i poszedłem do kuchni. Otworzyłem lodówkę i wyciągnąłem butelkę wody. Nalałem pełną szklankę i wypłem do dna, niczym nie zapijając. Następnie nabiłem zielonym szczytem konopi indyjskiej szklaną lufkę, podpałem i wciągnąłem gęsty dym do płuc. Kiedy go wypuściłem z ust odpłynąłem w długi rejs, który jak się później okazało, zaprowadził mnie na skraj przepaści.

(CK)



Grzegorz Kleszcz w akcji



BARAN

(21.03-20.04)



Początek tygodnia nie najlepszy. Pewne sytuacje w pracy sprawiają, że staniesz się rozdrażniony i nerwowy. Ten nastrój udzieli się w domu i mogą wyniknąć kłopoty. Postaraj się wyciszyć i pamiętaj, że twoi bliscy chcą dla ciebie jak najlepiej.

BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)



W miłości raczej spokojnie i bez szczególnych wydarzeń. Monotonia do soboty, wtedy mogą się pojawić niespodzianki - wiadomości z daleka. Uważaj na siebie, bo ze zdrowiem nie będzie najlepiej aż do niedzieli.

LEW

(23.07-22.08)



Uda się to, co sobie zaplanowałaś, będziesz z siebie bardzo dumna. Słowa pochwały usłyszysz także od przełożonych i partnera. W sprawach sercowych - również sukces. Miłość i zaufanie sprawiają, że popatrzyś na świat przez różowe okulary.

WAGA

(23.09-23.10)



Czeka cię jednak wiele trudności i nieporozumień. Pamiętaj o zobowiązaniach wobec przyjaciół. Tydzień dobry na inwestycje lub zmiany w planach zawodowych. Weekend upłynie pod znakiem porządków w domu i w życiu uczuciowym.

STRZELEC

(23.11-21.12)



Dużo obowiązków, także nowych, sprawi, że ten tydzień minie bardzo szybko. Wiele intensywnych przeżyć także w miłości. Możesz nie być na to przygotowany. Pewne sytuacje zaskoczą, a nawet wprawią w zakłopotanie.

WODNIK

(21.01-20.02)



Nastrój radości od wtorku. Dostaniesz wiele dowodów sympatii i przywiązania nie tylko od członków rodziny. Kolejne dni przyniosą wiele miłych chwil, ciekawych spotkań. Pojawi się też szansa na poprawę finansów.

Twórzmy wspólnie FOTO- GRAFICZNĄ historię Oławy (195)



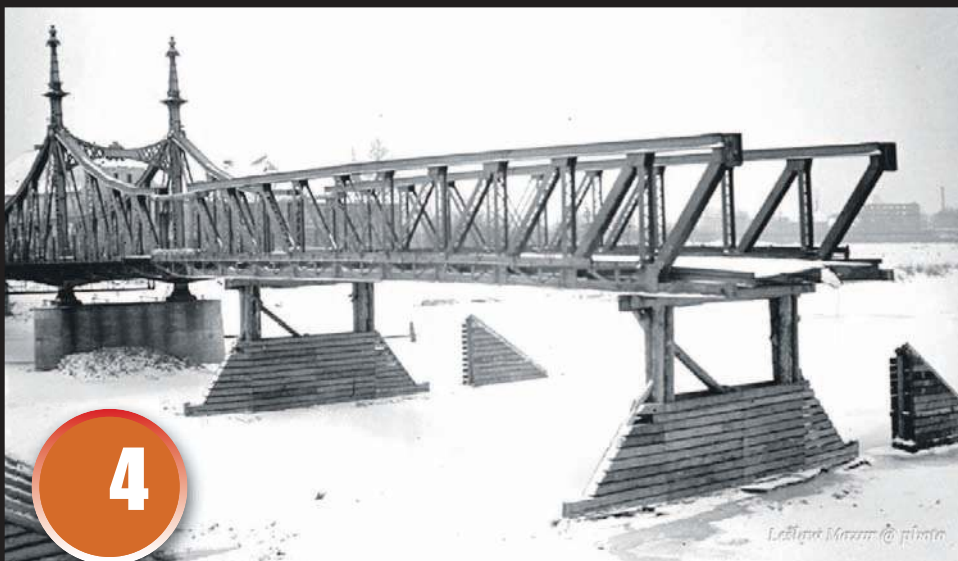
1



2



3



4

Zdjęcie nr 1 pochodzi z albumu Renaty Luch, a wykonane zostało w roku 1952 lub 1953 nad brzegiem Odry - po prawej stronie jest ulica Oleśnicka (na zdjęciu niewidoczna). Od prawej Maria (wówczas jeszcze Herba) Ryczkowska, Grażyna (wówczas Herba - kuzynka Marii) i Jadwiga - przyjaciółka Marii - niestety, nie znam nazwiska. Za osobami widać stalowy przedwojenny most wysadzony przez wojska niemieckie w 1945 roku. Za tym mostem w głębi widać most drewniany wybudowany w 1947 roku.

Zdjęcie nr 2 - most drewniany na Odrze wybudowany w 1947 roku. Spływająca kora wiosną 1963 roku w uszkodziła w nim jedno przęsło.

Zdjęcie 3 stalowego mostu na Odrze, wybudowanego w 1965 roku zrobiłem w 1969.

Zdjęcie nr 4 to most stalowy w czasie budowy w 1898. W czasie wojny został częściowo zniszczony, nie odbudowano go, bo był za wąski i w tym miejscu po zdemontowaniu stalowej konstrukcji przedwojennego mostu powstał nowy most - znacznie szerszy niż poprzedni. Dziś po latach widzimy, że nadal jest zdecydowanie za wąski.

LEŚLAW MAZUR
autor albumu „Oława w latach
60. i 70. ubiegłego wieku na
fotografiach Lesława Mazura”

BYK

(21.04-21.05)



Udany i spokojny tydzień, zwłaszcza dla lubiących monotonię. Pracy nie będzie zbyt wiele, a z obowiązkami poradzisz sobie świetnie. Pod koniec tygodnia niedaleki wyjazd. Pomyślne wiadomości nadejdą szybciej niż myślisz.

RAK

(22.06-22.07)



Tydzień udany, jeżeli tylko zaczniesz żyć życiem rodziny. Nie odsuwaj się od problemów, tylko pomyśl, jak je rozwiązać. Kolejne dni spędzisz na pracy i odpoczynku z przyjaciółmi. Możliwa impreza lub wspólne wyjście.

PANNA

(23.08-22.09)



Kłopoty z samopoczuciem - na początku tygodnia. Zmiany w życiu osobistym nie wpłyną na ciebie zbyt korzystnie. Daj sobie czas, postaraj się skupić na pracy i obowiązkach. Od soboty - poprawa nastroju i możliwość zmiany sytuacji.

SKORPION

(24.10-22.11)



Ten tydzień zdominuje praca lub zmiana w miejscu zamieszkania. Nowe okoliczności wymuszą nowe postawy i decyzje. Unikaj kłopotów i kłótni, bo zaszakodzisz nie tylko sobie. Możesz zaufać partnerowi w sprawach inwestycji.

KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)



Udany tydzień, obfitujący w miłe niespodzianki i dowody uznania. Obowiązki zawodowe i domowe sprawiają wiele radości, a przyjaciele pomogą w potrzebie. Napływ gotówki - pod koniec tygodnia. Zdrowie w normie.

RYBY

(21.02-20.03)



Spokojny tydzień, pod warunkiem, że będziesz unikał rozmów o pieniądzu i planach finansowych. Kolejne dni przyniosą ciekawe spotkania, wydarzenia i relaks w miłym towarzystwie. W weekend mogą się pojawić kłopoty ze zdrowiem.